

toujours avoir un Rival heureux; il crut le découvrir dans le jeune Delille. Le lendemain je reçus de lui cette Lettre.

" Vous auriez bien dû, Madame; » m'avertir que vous étiez engagée " avec un autre; c'étoit le moyen, » le plus honnête pour vous déli-» vrer de mes importunités. Mais » malgré votre filence, vos yeux » m'ont appris ce que vous pré-» tendiez me cacher avec tant de " foin. Comme je ne suis pas un " Homme qu'on amuse, vous auv rez, s'il vous plaît, la complai-" sance de vous expliquer clairen ment des ce soir ».

Cette Lettre me surprit ; mais

LE

## JOURNAL

DES

# SÇAVANS,

POUR

L'ANNÉE M. DCC. LXXXI.

MARS.



#### A PARIS;

Au Bureau du Journal de Paris, rue de Grenelle S. Honoré, près celle du Pélican.

M. DCC. LXXXI.

AVEC PRIVILEGE DU ROI.

#### AVIS.

On s'abonne pour le Journal DES SÇAVANS au Bureau du Journal de Paris, rue de Grenelle S. Honoré; & c'est à l'adresse du Directeur de ce Journal qu'il faut envoyer les objets relatifs à celui des Sçavans. Le prix de la Souscription de l'année est de 16 liv. pour Paris, & de 20 liv. 4 s. pour la Province, soit in-12 ou in-4°. Le Journal DES SÇAVANS est composée de quatorze Cahiers; il en paroît un chaque mois, & deux en Juin & en Décembre.

ADAMS175.15



LE

### JOURNAL

DES

### SÇAVANS.

MARS. M. DCC. LXXXI.

ANIHA Kala, &c. Daniel secundum Septuaginta in Tetraplis Origenis nunc primum editus e singulari Chistano Codice annorum supra 10ccc. Cetéra ante Præsationem indicantur. Romæ typis Propagandæ Fidei 1772. Permissu Præsidum. fol. pag. 667 sans la Mars. Rij

#### 388 Journal des Sgavans;

Préface. Ouvrage dédié au Pape Clément XIV.

#### PREMIER EXTRAIT.

DEPUIS que cet important Ouvrage paroît, nous n'avions pas eu encore occasion de le voir; & quoique ce soit en parler un peu tard, nous ne croyons pas déplaire à nos Lecteurs, si nous essayons de leur en donner ici au moins une lé-

gère idée.

Le manuscrit de la Bibliothèque Chigi, d'où est tirée cette Edition Grecque de Daniel, étoit connu dans la République littéraire depuis plusieurs années, par ce qu'en avoient dit Leo Allatius, le Cardinal Bona, le P. Mabillon, & d'autres Sçavans. Il contient, 1°. Jérémie, avec plus d'astériques & d'obeles qu'on n'en remarque dans les fragmens qui restent des Héxaples: 2°. Baruch, & une note finale avertit que tout le livre est chargé d'obeles selon les LXX,

έλος ώθέλις aι Kala τες O, totus obelorum notatione distinctus secundum LXX: 3°. les Lamentations de Jérémie; & une note avertit que Jérémie entier est tiré des Héxaples, & collationné; suit l'Épitre de ce Prophête : 4°. Daniel, selon les LXX, avec les astériques & les obeles d'Origène daus ses Tetraples. C'est cc qu'indique une note du Copiste à la fin du 12e. Chapitre, Descriptus est ab exemplari ejusmodi notationem habente. Depromptus ex Tetraplis, cum quibus est recognitus: 40. l'histoire de Susanne & de Belus, avec les obeles, & cette note finale Daniel secundum LXX: 5 Q. un petit Commentaire de S. Hippolyte sur Daniel : 69. une Version du même Prophête, celle de Théodotion, à la fin de laquelle une note avertit qu'elle a été copiée sur les exemplaires d'Origène, auxquels elle a cté collationnée : 7°. enfin Isaie. Allatius donnoit plus de 1200 ans à ce manuscrit, Mabillon au moins

800, & l'échantillon qu'on voit ici à la fin du 12<sup>e</sup>. Chapitre peut servir

à en juger.

Le sçavant Editeur, qui n'a pas jugé à propos de se nommer, mais qu'on sçait être le R. P. Simon de Magistris, noble Romain & de l'Ordre de l'Oratoire de S. Philippe de Néri à Rome, observe qu'Origène n'avoit point placé dans ses Héxaples la Version de Daniel faite par les I.XX, parce qu'il remarquoit trop de différence, non-seulement entr'elle & les autres Versions, mais encore entr'elle & le Texte qu'il avoit mis à-la-fois sur deux colonnes, en caractères hébreux & en caractères grecs. On s'en tint à cette édition des Héxaples, comme à la plus correcte; de sorte qu'on ne se servit plus que de la Version de Daniel, faite par Théodotion, laquelle occupoit une place dans les Héxaples, & qu'on négligea celle des LXX, qui faisoit partie des Tétraples.

C'est donc cette dernière, qu'a-

près un oubli d'environ quinze siècles, l'Editeur publie d'après le manuscrit dont nous venons de parler. Il faut croire que ni Allatius qui se proposoit de mettre au jour les quatre grands Prophêtes contenus dans ce manuscrit, ni le Cardinal Bona, ni le P. Mabillon, ni le Cardinal Quirini, ni d'autres Sçavans, n'ont fait attention à la note finale du chapitre XII, qui porte que cette copie de la Ver-sion de Daniel a été faite sur les Tétraples d'Origène; puisque tous s'accordent à dire indistinctement que la Version des quatre Prophêtes a été tirée des Héxaples, & c'est même ce qui se trouve marqué dans différens endroits du manuscrit. On a vu précédemment que celle de Jérémie a été prise sur les Héxaples, & sans doute on aura étendu à toutes les copies, ce qui étoit paticulier à quelques-unes. Quoi qu'il en soit, on aura de la peine à pardonner ce défaut d'attention à Holstenius qui avoit copié ce manuscrit presqu'entier, comme l'assure le P. Mabillon, & au Cardinal Quirini qui l'a eu long-tems entre ses mains, comme il l'avoue dans une lettre au Chanoine Mazocchi. Mais on ne pourra qu'applaudir avec reconnoifsance au travail de l'Editeur à qui on est redevable d'une Version de Daniel qui étoit restée inconnue depuis plufieurs fiècles. On remarquera dans les notes placées à la fin de chaque chapitre une grande connoissance des langues orientales, & partout une vaste érudition sacrée & profane.

Eusèbe, & d'autres anciens ont sait mention du Commentaire du S. Martyr Hippolyte sur le Prophête Daniel, & le lieu qu'occupe, dans le manuscrit, le fragment que le R. P. de Magistris publie, montre assez le cas que l'Antiquité en a fait, puisqu'il y est placé parmi les écrits des Prophêtes. Hippolyte porte ordinairement le titre d'Evêque de

Rome, non qu'il ait occupé le siège de cette ville, mais parce qu'il fut un de ceux que les Souverains Pontifes, dans un tems où le nombre des Chrétiens se multiplioit dans cette Capitale, choisirent pour les aider dans l'exercice de leurs fonctions, en les élévant à l'Episcopat. Il sut ensuite chargé spécialement de l'Eglise du Port Romain, où son corps fut conservé jusqu'au commencement du neuvième siècle, & sur la fin du même siècle transéré par Formose, depuis Pape, dans l'isle Tibérine. Cete Isle, lelon l'Editeur, & même la partie de la ville au de-là du Tibre, étoient comprises dans le Diocèse d'Hippolyte, à qui on a donné, par honneur, le titre de Nonnus. Le Cycle Pascal, dont il est Auteur, & la statue qui en conséquence lui fut érigée, montrent assez l'erreur de ceux qui sont allé chercher en Arabie le lieu de son siège.

Ce Commentaire de S. Hippo-

#### 394 Journal des Scavans;

lyte est suivi dans le manuscrit, comme dans cette édition, de la Version de Daniel faite par Théodotion, & l'Editeur pense que cette Version est aussi celle qu'Origène avoit insérée dans ses Tétraples publiés avant les Héxaples. Elle paroît ici avec des variantes tirées du manuscrit du Varican, & dont plusieurs sont plus exactes qu'on ne les voit dans d'autres éditions.

A la tête de cette Version on lit en titre Το Ειρ άγρυπνος Δανικλ, Eir Vigil Daniel; expressions qui ont donné beaucoup d'embarras aux Interprêtes. L'Auteur montre, dans une longue & sçavante Remarque, que le second mot, grec & latin, est l'explication précise du premier qui est hébreu, & qui, joint avec l'article, ayant été prononcé différenment, a donné naissance à dissérens mots; que le grec άγγελος en vient, comme d'autres l'ont déjà remarqué, de même que l'Angares (nuncius) chez les Perses; que

Daniel lui-même est désigné sous ce dernier nom dans un passage de Dinon, non de Denys, comme l'a écrit Vossius, cité par Athenée; que ce nom se donnoit aux Anges & répondoit à celui de Malac; d'où le Prophête Malachie (Angelus meus) qui n'est autre qu'Esdras, désigné encore par le nom de Malchus, au fond le même; que de la est encore venus l'Agrios d'Hésiode, & de même les Grégores ou Egregores, selon ce qu'on faisoit entrer, ou non, l'article dans la prononciation : que telle est aussi l'origine de l'Iris des Grecs, la messagère des Dieux, & du surnom d'Arnée qui, comme dit Honière, s'appelloit Irus, parce qu'il faisoit les fonctions de Messager parmi les hommes. Nous observerons seulement ici qu'il femble que, par ce titre To eip, on a voulu rendre le mot hébreu, avec son article, ahhir, que d'autres prononcent aghir, ou anghir, à cause de l'aspiration forte diversement ar-

#### 396 Journal des Sçavans,

l'article neutre 18, n'a-t-on pas employé le masculin 6, puisqu'on le taisoit suivre de l'adjectif masculin

aγρυπτος (Vigil)?

Le R. P. D. M. en comparant la Version de Daniel par les LXX avant celle de Théodotion, avoit d'abord mis à part les passages différens, & même ceux qui étoient conçus presque dans les mêmes termes. Ce travail lui a fait remarquer que la plupart avoient la même source, ex eodem fonte ebræo chaldæove manasse; que la différence devoit être attribuée au goût & au sçavoir des Înterprête; qu'il y avoit néanmoins quelques endroits qu'on chercheroit inutilement dans l'original; par exemple une partie des choses contenues dans le chap. IV, que les LXX ont plutôt trouvées dans les Memoires des Rois Caldéens que dans la Prophétie de Daniel, sans parler des erreurs & des additions faites en dissérens tems par les copistes. Pour épargner aux critiques un travail semblable, & pour les mettre à portée de faire aisément la même comparaison, il a mis les deux Versions parallèlement sur deux pages, chapitre par chapitre & verset par verset, de sorte qu'un coupd'œil sussit pour reconnoître si les Versions s'accordent ou ne s'accordent pas sur tel ou tel passage.

Un travail non moins considérable est l'Apologie qui suit du sentiment des Saints Pères sur la Version des LXX, Apologia sententia Patrum de Septuagintavirali Versione. Elle est composée de cinq Dissertations remplies de recherches. L'Auteur montre dans la première que les Autographes de cette Version étoient conservés dans la Bibliothèque d'Alexandrie, c'est à ces volumes qu'en appelle Justin : Tertulien semble dire qu'ils se trouvoient dans le Serapéum avec l'original hébreu, consulté par les Juiss. S. Chrysostôme atteste que les Livres sacrés tra;

#### 398 Journal des Sgavans,

duits en grec par les soins de Ptolemée Philadelphe existoient encore de son tems dans le temple de Sérapis. Humfroi Hody a osé avancer que les livres rassemblés par les Prolemées dans la ville d'Alexandrie avoient été consumés par les flammes du tems de César. Aulugelle & Ammien Marcellin font monter à sept cens mille le nombre des volumes incendiés alors; Tite Live & Senèque n'en comptent que quatre cens mille. On sçait d'ailleurs par le témoignage des Historiens, que ce fut la Bibliothèque du Bruchium, non celle du Serapéum, qui souffrir de l'incendie sous César; & le P. D. M. ne croyant point qu'elle ait totalement péri, présume qu'on en sauva environ trois cens mille volumes, du nombre desquels étoient les Mémoires concernant le règne de Ptolemée Philadelphe, auxquels renvoye Appien. Ce ne fut qu'en 182, la seconde année de l'Empereur Commode, que le temple de

Sérapis fut brûlé, & il y a lieu de croire que tous les livres qui s'y trouvoient ne furent pas la proie des flammes. Aussi voit-on, plusieurs siècles après, sous le Calife Omar, les livres conservés dans la ville d'Alexandrie servir à chausser les bains

publics pendant six mois.

L'Auteur n'hésite point d'opposer à ceux qui nient l'existence d'une Version grecque des livres saints sous Philadelphe, l'autorité d'Aristobule de l'Ordre Sacerdotal, Instituteur de Ptolemée Philométor, citée par Clément d'Alexandrie. Il repousse à cet égard les chicanes de Van-dale & de Hody. Le Juif Aristobule travailla au Cycle Pascal, comme l'atteste Anatolius, Evêque de Laodicée dans Eusébe. Le Juif Philon témoigne que de son tems on célébroit encore dans l'isle de Pharos, une sête en mémoire de la Version sai e par les soins de Ptolemée Philadelphe. Les Juiss jouissoient dans Alexandrie du droit de Cité que leur avoit accordé

#### 400 Journal des Sgavans.

Alexandre-le-Grand, & dont une colonne érigée dans la place publique, conservoit la mémoire. Ce fut long-tems après l'institution de cette fête, que les Juifs, voyant les Chrétiens puiser dans la Version des LXX des armes contr'eux, imaginèrent un jeune pour expier la faute qu'ils avoient faite en traduisant l'Écriture Sainte. Ce jeune, dont l'existence a été niée par Hody, est consigné dans les Calendriers hébreux, anciens & modernes. Il composèrent aussi leur Mishna, ou Recueil de traditions, qui n'existoit pas encore du tems de S. Augustin. C'est cette Deutérose, ou seconde Loi que dans la suite Justinien leur défendit de lire dans les assemblées publiques, permettant l'usage de la Ver-sion des LXX à ceux qui entendoient le grec. Abulpharage dit que cette Version étoit regardée comme authentique par nos Docteurs, à la réserve des Syriens, surtout orientaux, parce que leur Version syriaque, qu'ils appellent simple, est contorme au Texte hébreu. Le même Auteur écrivit ensuite pour montret que cette Version, dont les Syriens saisoient remonter l'origine jusqu'au tems de Salomon, étoit bien moins exacte que celle des LXX. L'épithete de simple qu'on lui donnoit, désignoit, selon le sçavant Editeur de Daniel, son intégrité & son exactitude.

Souvent les Hérétiques ont abusé de l'Ecriture Sainte, & essayé de la corrompre, c'est-à-dire, l'édition grecque, comme le leur a reproché, entr'autres le Prêtre Caïus, qui a porté le titre d'Evêque des nations, voir idroi, comme le rapporte Photius, ce qu'il ne falloit pas corriger, comme l'a osé Fabricius, pour faire de Caïus un Evêque d'Athènes. Mais jamais les Hérétiques, même Alexandrins, n'ont nié l'existence de la Version faite sous Philadelphe; & ceux qui ont fait dire à S. Justin qu'il avoit vu les cellules où les traduc-

#### 402 Journal des Scavans,

teurs avoient travaillé ont exagéré, pour se ménager le plaisir de tourner Justin en ridicule. Car ce Saint dit qu'il avoit vu, au Phare, non les cellules mêmes, mais les vestiges, les ruines de ces cellules, ainsi que l'attestoient les habitans. En quoi il n'y a rien de fort merveilleux.

Quant à S. Jérôme qui ignoroit, comme il le dit, le premier Auteur de ces cellules, il n'a jamais contesté l'existence de la Version faite sous Philadelphe, il en taisoit même beaucoup de cas, il vouloit seulement qu'on ne regardât pas les traducteurs comme des Phrophêtes inspirés, mais comme des Interprêtes moins distinguées que les Apôtres par les dons nécessaires à l'interprétation de l'Ecriture Sainte. Que si quelques Pères ne leur ont pas resusé le titre de Prophêtes, c'est que souvent ce mot a été pris dans le même sens que celui d'Interprête.

Mais les LXX ont-ils traduit tous

les livres de l'Ancien Testament, ou seulement le Pentateuque, comme semble le dire Josephe? L'Anteur oppose d'abord à cet Historien qu'il essaye ailleurs d'expliquer une autorité plus ancienne, celle de l'Auteur de l'Ecclésiastique qui semble parler de traduction, non seulement de la Loi, mais encore des Prophéties & des autres livres; il montre même que souvent, par le mot Loi on a entendu tous les livres de l'Ancien Testament, de sorte qu'on a eu tort d'insister sur ce terme. Enfin il termine cette première Dissertation par relever quelques méprises échappées à ses adversaires, & par repousser quelques objections qui pouvoient tout au plus jetter de legers nuages sur cette matière, à laquelle nous espérons revenir bientôt.

[Extrait de M. Dupuy.]



LETTRES Edifiantes & curieufes, écrites des Missions Etrangères, nouvelle édition. Tomes
IV, V & VI. A Paris, chez J.
G. Mérigot le jeune, Libraire,
quai des Augustins, au coin de la
rue Pavée. 1780. Avec Approbation & Privilége du Roi. Trois
volumes in-12 avec figures. Le
premier, de 496; le second, de
534, le troisième, de 424 pages.
Prix, en seuilles; 7 liv. 10 s.
brochés, 7 liv. 16 s. reliés en
basane, 9 liv. 6 s. en veau, 9 liv.
15 s. & en veau tranche dorée,
12 liv.

ANS les Tomes IV & V on achève de donner tout ce qui formoit le Recueil intitulé, Mémoires du Levant, & quelques Pièces qui étoient dispersées dans les Lettres Edifiantes. On a mis à la fin du cinquième une table générale des matières, & l'on se propose d'en

mettre une semblable à la fin de chaque partie, ce qui manquoit & aux Mémoires du Levant & aux Lettres Edifiantes: par-là cette nouvelle édition deviendra plus utile & plus commode que l'ancienne où il étoit difficile de trouver une soule de détails intéressans qui ont rapport au même objet; mais il nous paroît qu'on auroit pu faire cette table beaucoup plus ample, & qu'elle ne présente pas tous les objets importans dont il est parlé dans l'Ouvrage, c'est ce que nous avons éprouvé. Dans le VIe tome on commence les Mémoires qui concernent l'A-mérique.

Dans l'extrait que nous avons fait des trois premiers volumes, nous avons dit que, comme ce Recueil est très-connu, nous ne nous étendrions point autant qu'il le mérite; nous nous bornerons donc dans celui-ci à indiquer sommairement ce que chaque volume renserme, mais nous nous arrêterons un peu davan-

406 Journal des Sgavans tage sur le Ve. où l'on trouve différens Mémoires du P. Sicard, sur l'Egypte.

Le Tome IV renferme des Mémoires sur l'Arménie & sur la Perse; tel est un voyage d'Erzeroum à Trébizonde, un Mémoire sur la province de Sirvan ou l'ancienne Albanie. Cette province a environ trente lieues de longueur nord & sud, & autant de largeur est & ouest. On n'y trouve que trois villes, Schamakié, Derbend & Bakou, environ soixante villages remplissent le reste. Ce petit morceau est intéressant en ce que l'Auteur a comparé l'état actuel de ce pays, avec ce que les Anciens en ont dit; ainsi, il doit fixer l'attention de ceux qui s'appliquent à l'ancienne Géographie; le meilleur Commentaire que l'on puisse faire des anciens Géographes sera toujours celui que présentera un homme éclairé qui parçourt les mêmes lieux. Ce Mémoire est suivi du Jour-

nal d'un voyage de Schamakié à If-

pahan par la province de Ghilan. Comme ces contrées sont en général peu fréquentées par les Européens, ces sortes de détails ne peuvent être que très-utiles. Les pièces suivantes en contiennent d'autres qui sont relatifs à la Perse, tels qu'une description d'Ispahan, les Mœurs & les Ulages des Persans, la Relation historique des révolutions de Perfe, fous Thamas-Kouli-Khan, jusqu'à son expédition dans les Indes; une autre sur les dernières années de son règne & sur sa mort tragique; une troisième sur les révolutions qui suivirent sa mort & plusieurs autres Lettres de différens Missionnaires qui concernent la Perse.

Le Tome cinquième est tout entier destiné à l'Egypte & contient les Lettres du P. Sicard sur cette contrée, qui, de tout tems, a fait l'objet des recherches des Sçavans, & c'est pour concourir à leurs travaux que ce Missionnaire, en parcourant l'Egypte, s'est attaché à exa-

#### 408 Journal des Sgavans,

miner avec la plus sérieuse attention tout ce qui pouvoit tendre à ce but. Il a fait plus, il a entrepris un Ouvrage dont on trouve le plan dans ce Recueil. Ce plan a été fait par lui même & envoyé en France pour être communiqué à M. le C. de Maurepas & à quelques autres personnes; il offroit de l'exécuter si on vouloit lui donner quelques Sçavans & surtout un Dessinateur habile. Il se proposoir d'examiner l'Egypte ancienne & moderne en treize chapitres, & d'y joindre des cartes géographiques & les dessins de plusieurs monumens antiques. Le premier chapitre devoit contenir les anciennes Dynasties & les noms de diverses nations qui ont dominé en Egypte: la division sous les Pharaons en trente nomes: la division sous les Romains en provinces & ainsi de suite juiqu'à présent; plusieurs détails sur les Mœurs, les Sciences & les Coutumes des anciens Egyptiens & ce que les Modernes en ont retenu; la religion

ligion des uns & des autres, la fertilité & l'étendue de l'Egypte. Les chapitres suivans étoient destinés à chaque province en particulier. On indique toutes les cartes, les plans & les dessins qui devoient accompa-

gner cet important Ouvrage.

Le P. Sicard a reçu du Gouvernement tous les secours nécessaires pour exécuter cet Ouvrage qui avoit été ordonné par M. le Duc d'Orléans, Régent du Royaume; mais on affure que depuis très-long tems il a été envoyé en France, où il s'est perdu, ayant été communique à différentes personnes qui étoient curieuses de le voir. Il seroit important que ceux entre les mains de qui il a pu rester le recherchassent & le sis-sent connoître. Il est fâcheux que l'Ouvrage d'un homme aussi éclairé que l'étoit le P. Sicard, & qui avoit fait tant de recherches sur les lieux nêmes, reste ainsi dans l'oubli peutêtre par la négligence de ceux qui le possèdent sans en connoitre le Mas.

prix. Nous insistons sur ce sujer asin que ceux qui l'ont eu en communication ou qui en ont eu quelque connoissance puissent faire des recherches pour le découvrir. Le P. Sicard mourut de la peste au Caire; ses Ecrits, dit-on dans une des Lettres de ce Recueil, sont restés entre les mains des Missionnaires sans avoir leur persection, & l'on ajoute que le P. Seguran s'étoit rendu au Caire pour continuer ces recherches.

Toutes les différentes Lettres du P. Sic ird contiennent le détail de ses voyages en Egypte, & les observations qu'il a faites sur les Mœurs, les Usages, les Coutumes, la Religion des habitans & sur l'ancienne Géographie du pays ainsi que sur son état actuel. En parcourant les Monastères du Désert de S. Macaire, situés à l'occident du Caire, il vit le lieu appellé Bahr-bela-ma, c'est-à-dire, Mer sans eau; c'est une plaine fort longue, dans laquelle on ne trouve, point d'eau; le fond se creuse pro-

fondément & se perd en certains endroits comme dans des abîmes, puis se relève & s'étend en espève de canaux larges qui aboutissent à cautres creux & à d'autres abîmes. Rien ne ressemble tant à un lac desséché. Sur le dos de la plaine & aux bords de ces vastes fosses, on voit de distance en distance des mâts couchés par terre avec des pièces de bois flotté qui paroissent venir du débris de quelque bâtiment; mais tous ces morceaux de bois sont pétrifiés. Le P. Sicard en a compté plus de cinquante, & on lui assura que s'il alloit plus loin il en verroit des centaines. Le sable même se change dans cette plaine en pierre d'aigle que l'on trouve en une infinité d'endroits à deux ou trois doigts au dessous de la surface de la terre & dans de petites carrières ou mines de quelques pas de long & de large, éloignées le unes des autres d'un demimille ou environ.

Dans un autre voyage dans le Sij

#### 412 Journal des Sgavans,

Delta, il vit les ruines d'un temple superbe à Bha-beit, qu'il croit être celui dont parle Hérodote, qui étoit consacré à Isis, dans la ville de Busiris; il parcourut aussi les grottes de la Thebaïde & remonta le Nil jusqu'aux Cataractes, remarquant tout ce qui se rencontre de curieux dans sa route & principalement les anciens monumens. Mais un morceau inréressant est celui qui concerne le passage des Israélites à travers la Mer rouge. Le P. Sicard s'est transporté sur les lieux, & le texte de l'Ecritute à la main, a fait la même route que les Israélites avoient suivie, a reconnu les endroits où ils ont campé & les gorges par les-quelles ils ont passé pour arriver au bord de cette mer. Il examine toutes les circonstances du voyage pour fixer le lieu du passage qu'il place près de Thavuarec vis-à-vis la plaine de Bedé. Ceux qui sont curieux d'approfondir ce sujet doivent joindre à la discussion du P. Sicard celle que les Voyageurs Danois ont faite dans leur description de l'Arabie: ceux-ci ont parcouru & examiné les mêmes lieux dans le même dessein, & ils placent le passage de la Mer rouge un peu plus au nord vers Suès. Le P. Sicard a accompagné sa Lettre des textes de l'Ecriture Sainte qui viennent à l'appui de son sentiment, & qui prouvent la vérité du passage; ils sorment dans ce Recueil un article à part dans lequel ils sont tous rassemblés.

Ce Missionnaire, dans ses Lettres, ne s'arrête pas autant qu'on le desireroit sur tous les monumens qu'il a vus, parce qu'il dessinoit les descriptions plus étendues à son Ouvrage. Dans une de ses Lettres on trouve des remarques particulières sur les pierres & les marbres d'Egypte, sur les sours à poulets & à la fin du volume on a placé un Discours sur l'Egypte fait par le même Missionnaire; ce Discours est divisé par chapitres. L'Auteur y traite

#### 414 Journal des Scavans,

en abrégé des noms & de la situation de l'Egypte, de son Gouvernement, de ses Productions, du Nil, du Caire, d'Alexandrie, de Thebes dont il reste encore des monumens dignes de notre admiration; tels font un grand falon sontenu par cent douze colonnes, le château & le tombeau d'Osimandyas, plusieurs temples, & d'autres tombeaux. Dans un autre chapitre, qui est le huitième, il parle des restes de l'ancienne Egypte. Outre les monumens qu'on voit dans les environs du Caire, de Memphis, d'Alexandrie & de Thebes, il y en a d'autres qui sont répandus dans ce pays, & que tout voyageurs curieux doit aller voir; tels font vingt quatre temples entiers ou peu endommagés, les ruines de cinquante-six autres, un labyrinthe entier, plus de cinquante grottes sépulchrales, des catacombes, des bains, dix-huit obélisques, vingt grandes pyramides & un plus grand nombre de petites, &c. Dans le

chapitre suivant, qui est le dernier, il indique les restes de l'ancienne Egypte chrétienne. Ce Discours est un précis de son Onvrage comme on le dit ailleurs.

On trouve dans ce Recueil quelques Lettres d'autres Missionnaires qui ont également rapport à l'E-gypte, une surtout du P. Treffond, Supérieur des Missions en Syrie & en Egypte. Celui-ci, en parlant des Ouvrages du P. Sicard, dit : « il ne » nous reste plus entre les mains que » le Recueil général de toutes ses » observations & de ses découvertes, » & c'est ce Recueil que nous prépa-» rons pour vous l'envoyer. » Ainsi ce ne doit pas être le P. Sicard qui a envoyé en France son Ouvrage puisqu'il ne l'avoit pas entièrement fini, & qu'après sa mort ses confrères, & surtout le P. Seguran, furent chargés de le continuer.

Dans le sixième volume de ce Recueil on donne le commencement des Mémoires de l'Amérique. Ils con116 Journal des Sgavans,

cernent tous le Canada & la Nouvelle France; on en trouve deux qui n'ont pas encore été publiés, qui ont pour objet les Missions du Mississioni : ils sont du P. Poisson, qui y donne, en peu de mots, une idée des mœurs des habitans du pays. Nous desirons que dans les volumes suivans on puisse faire de semblables additions qui contribueront à étendre nos connoissances.

[ Extrait de M. de Guignes. ]

HISTOIRE universelle depuis le commencement du monde jusqu'à présent; composée en anglois par une Société de Gens de Lettres; nouvellement traduite en françois par une Société de Gens de Lettres; enrichie de Figures & de Cartes. Tomes XVII, XVIII & XIX. A Paris, chez Moutard, Imprimeur-Libraire de la Reine, de Madame & de Madame la Coutesse d'Artois, rue des Mathurins, hôtel de Cluny. 1780. Avec Approbation & Privilége du Roi. 3 vol. in-8°. Le premier de 606, le fecond de 572, le troissème de 560 pages.

E premier de ces trois volumes contient la suite de l'histoire des Juiss, depuis le tems où Jesus-Christ, agé de trente ans, prêcha l'Evangile aux nations, jusqu'à leur entière dispersion, l'histoire des Parthes & celle des Perses jusqu'au tems où ceux-ci furent subjugués par les Arabes. Le second volume renferme l'ancien état & la description de l'Italie, & l'histoire Romaine, depuis la fondation de Rome jusqu'à l'an 430. On continue dans le troisième volume la suite de cette histoire jusqu'à la fin de la sédition des Gracques.

Les Auteurs anglois se sont attachés à donner, dans le plus grand détail, la Vie de Jesus-Christ & les Miracles qu'il opéra, tout ce qui concerne sa Résurrection & rentrent 418 Journal des Scavans,

ensuite dans l'histoire générale des Juiss, jusqu'à la prise & la ruine de Jérusalem, qui fut celle de la nation. Titus, en entrant dans cette ville, auroit voulu faire cesser le maslacre, mais ses soldats trop animés n'épargnèrent que ceux qui étoient capa-bles de fervir. Les plus jeunes & les plus beaux d'entre cux furent réservés pour le triomphe de ce Prince, & ceux qui avoient plus de dix-sept ans furent envoyés en Egypte pour travailler aux Ouvrages publics, le reste sut dispersé dans les provinces pour des spectacles de gladiateurs. On compte 97000 de ces prisonniers, non compris 11000 autres qui moururent de faim. Suetone & Cornelius Nepos font monter le nombre de ceux des Juiss qui périrent dans ce siège à 600000; Jofephe, témoin oculaire le porte plus haut. On a calculé combien il périt de Juiss tant dedans que dehors le Royaume de Judée durant tout le cours de cette guerre & on en fait monter le nombre à 1354490. Il faut ajouter encore ceux qui moururent dans des cavernes, des déserts & ailleurs. Josephe en compte 40000. On ne comprend point dans ces calculs les 97000 prisonniers & les 11000 qui moururent de faim. Ce qui rend cette destruction plus terrible, c'est que la plupart de ces Juiss étoient des étrangers venus de différens pays au secours de leurs frères de Jérusalem pour désendre leur re-ligion, leur liberté, leur pays, leur ville & leur temple. Josephe lui-meme attribue ces désastres à une puissance supérieure, c'est à-dire, à la Divinité irritée contre les crimes du peuple. « Telle fut, disent les Au-» teurs anglois, la fin de la famille » d'Hérode & du Gouvernement des » Juifs, dont la destruction aussi bien » que celle de la ville & du temple » s'accordent parfaitement avec tout » ce que Jesus-Christ avoit prédit » long-tems auparavant. »

L'histoire des Parthes & des Per-

# 420 Journal des Sçavans,

ses occupe le reste du dix-septième volume. Les Parthes étoient originaires de la Scythie ; ils étoient vaillans & courageux & passoient pour les meilleurs Archers & Cavaliers de la terre. Leur religion étoit à peuprès la même que celle des Perses, c'est-à-dire, qu'ils adoroient le Soleil sous le nom de Mithra & leur Gouvernement étoit monarchique & absolu au souverain degré. Arsace est le Fondateur de cet Empire; on est incertain sur son origine; les uns le font Perse, d'autres Scythe; il se rendit maître de la Medie pendant qu'Antiochus le Grand faisoit la guerre à Ptolemée Evergete, Roi d'Egypte. Ses successeurs portèrent tort loin leurs conquêtes vers l'Orient. Bientôt après ils eurent des démêlés avec les Romains, & c'est la partie de leur histoire qui est la plus connue & la plus détaillée. Lors. qu'Artaban voulut envahir la Syrie fous Caracella & qu'il perdit dans une bataille la fleur de son armée,

un Perse, nommé Artaxercès, homme d'une naissance ordinaire, mais qui avoit de grands talens pour la guerre, se révolta & tenta de recouvrer la Souveraineté dont sa nation avoit été dépouillée dabord par les Macédoniens & ensuite par ces Parthes. Dans un combat Artaban fut pris & mis à mort, & par là l'Empire des Parthes revint aux Perses. . Les Auteurs anglois ont rassemblé avec soin tout ce que les Ecrivains grecs & latins nous ont laissé sur cette histoire de Perse, & ils ont rangé tous ces passages dans leur ordre naturel. Cette histoire est donc très-impartaite, faute de monumens. Pour remédier à cet inconvénient, les Sçavans anglois, ont d'abord donné l'histoire de ces Perses d'après les Grecs & les Latins; & dans la section suivante, la même histoire d'après les Historiens orientaux. La prodigieuse différence qui se trouve entre ces Historiens & les Grecs ou Latins les a encore détermis

### 422 Journal des Sq :vans,

nés à cette repétition faute de pour voir concilier tous ces Ecrivains. Dans cette histoire de Perse, faite par les Orientaux, on retrouve un abrégé de celle des Parthes ou Arfacides; il est difficile d'avoir sur cette partie de nouvelles lumières, & nous devons nous contenter de celles que les Sçavans anglois ont rassemblées avec le plus grand soin. Ces Rois de Perse qui succédèrent aux Arfacides sont ceux que nous appellons les Sassanides, parce que Ardschir Babegan, leur Fondateur, que nous nommons Artaxercès, étoit petit-fils de Sassan. Cette seconde histoire de Perse, plus détaillée que la première, mais aussi plus suspecte est très-curieuse; cette Dynastie persane fut détruite l'an 652 par les Arabes qui s'emparèrent de la Perse.

Les notes qui terminent ce volume & qui, la plupart, ont rapport à l'histoire de Jesus-Christ, méritent d'être consultées; on doit se rappeller ici que dans l'édition angloise elles font partie du Texte, mais que, comme on les a trouvées trop longues, on les en a détachées en les rejettant à la fin de chaque volume.

Dans le XVIIIe. volume les Sçavans anglois entreprennent de donner la partie de l'histoire Ancienne qui est la plus longue & la mieux connue de tout ce qui nous reste de l'Antiquité, c'est-à-dire, l'histoire Romaine qui occupera plusieurs volumes; ils commencent par donner une description de l'état ancien de l'Italie & une idée de ses premiers habitans.

On est fort peu instruit sur ceux qui, les premiers, vinrent peupler l'Italie. On nomme les Aborigenes, les Pelasgiens, les Arcadiens, les Sieules, les Aurunces, les Rutules, dans l'ancien Latium; les Volsques, les Osciens, les Aussoniens, les Coriolans, les Fidenates & les Sicaniens, dans le nouveau.

# 41.4 Journal des Sgavans,

Quelques-uns pensent que les Aborigenes étoient les mêmes que les Enotriens, qui, après avoir quitté l'Arcadie, traverserent la mer & vinrent s'établir dans le Latium environ 400 ans avant la guerre de Troye. Les Pelasgiens originaires du Peloponese, chassés de leurs pays par les Curetes, passèrent en Italie & se joignirent aux Aborigenes. Ils surent dans la suite obligés de retourner en Grèce, mais ils laissèrent plusieurs usages grecs en Italie. C'est pourquoi les Latins se servirent, au commencement, des caractères grecs.

Les Arcadiens sont une autre colonie sortie du Peloponese; ils passèrent dans le Latium, environ so ans avant la guerre de Troye. Quant aux Sicules quelques-uns prétendent qu'ils sont les premiers habitans du Latium, & qu'en ayant été chassés ils se retirèrent en Sicile. En général, on n'a pas une connoissance bien exacte de l'origine de ces premières colonies. Il en vint plusieurs de la Grèce. Ce fut vers l'an 1177 avant J. C., qu'Enée vint s'y établir. Après ces détails obscurs sur l'état de l'ancienne Italie, & après avoir fait connoître les successeurs d'Enée, les Sçavans anglois viennent à l'histoire de Rome qui occupe plusieurs volumes. Nous ne les suivrons pas dans ces détails qui sont connus. Plusieurs faits importans exigent de sçavantes discussions qui sont renvoyés dans les notes à la fin de chaque volume. Les Sçavans anglois ont suivi le sentiment ordi-naire tant à l'égard des sept Rois de Rome que des quatorze Rois d'Albe; mais ils avouent que le calcul du Chevalier Newton leur paroît mieux fondé.

Troye, suivant Newton, a été prise 74 ans après la mort de Salomon, qu'il fait répondre à l'an 979 avant J. C.: ainsi la prise de cette ville & la suite d'Enée seroient de l'an 905. Carthage, suivant le même, a été sondée en 883, & il ne doit y

avoir eu qu'un intervalle d'environ vingt ans entre ces deux derniers évènemens. Ce calcul, disent - ils, justifie Virgile de l'anachronisme monstrueux de près de trois siècles

qu'on lui a tant reproché.

Suivant Polybe les Romains n'avoient aucune idée de l'art de conftruire les vaisseaux avant la première guerre punique. Mais cet Historien, comme le remarquent les Sçavans anglois, se trompe & ne s'accorde pas avec lui-même, puisque dans un autre endroit il rapporte les articles d'un traité fait avec les Carthaginois fous le Consulat de Brutus & d'Horatius, immédiatement après l'expulsion des Tarquins. Par ce Traité il n'étoit permis aux Romains ni à leurs Allies de naviger au-delà du Beau Promontoire. On sçait de plus que les Romains avoient une flotte de dix galères lorsqu'ils attaquèrent Tarente. Ils en avoient même auparavant.

Les combats des Gladiateurs pas-

sèrent de la Grèce, ou, suivant d'autres, des Provinces assatiques, en Etrurie, & de-là à Rome. Cette cruelle contume, disent les Auteurs, fut introduite primitivement pour suppléer aux victimes humaines qu'on offroit près des buchers ou sur les tombeaux des ancêtres, dans l'idée que les mânes des morts se plaisoient à l'effusion du sang humain. Ces combats, dans leur première institution, éroient bornés aux funérailles des Grands; mais peu de tems après ils servirent aussi à honorer les obseques des particuliers. Ceux qui jouissoient d'une certaine fortune, assignoient toujours dans leur testament une somme pour un combat de Gladiateurs, comme le moyen le plus propre à attirer une nombreuse foule à leurs funérailles. Le premier spectacle de cette espece fut donné chez les Romains l'an 490 de Rome. L'an 537, les trois fils de Marcus-Æmilius-Lépidus procurèrent au peuple le cruel plaisir de

# 428 Journal des Sçavans,

voir quarante Gladiateurs combattre dans la place publique. Dans la suite les Romains, épris de ces féroces divertissemens, en donnèrent fréquemment, non plus aux funérailles seulement comme auparavant, mais en différentes occasions & comme un spectacle agréable au peuple. On vit dans ces jeux barbares jusqu'à deux mille combattans. Ces Gladiateurs étoient pour la plupart des prisonniers de guerre ou des esclaves réfractaires, mais dans la suite on vit souvent des hommes libres combattre comme Gladiateurs. Quelques jeunes gens de famille, après avoit dépensé leurs biens en débauche, ne rougissoient pas de se louer pour Gladiateurs. Une infinité de nations que nous regardons comme barbares, ont égorgé aux funérailles plusieurs esclaves du défunt ou les principaux des prisonniers faits en guerre: les Romains, que nous regar-dons comme plus civilisés, ont changé cette pratique religieuse en spectacle pour amuser le peuple; ce qui a fait dire à Pétrone que la superstition introduisit les combats de Gladiateurs, & que la politique en conserva l'usage.

[ Extrait de M. de Guignes. ]

HISTOIRE de l'Académie Royale des Sciences, année 1777; avec les Mémoires de Mathématique & de Physique pour la même année, tirés des Registres de cette Académie. A Paris, de l'Imp. Royale, 1770; & se trouve chez l'anckoucke, rue des Poitevins; & chez Moutard, rue des Mathurins. 664 pages in-4°. & 150 pag. d'Histoire avec figures.

#### PREMIER EXTRAIT.

PARMI les objets de Physique générale qui sont traités dans ce volume, on remarque d'abord des expériences faites par ordre de l'Académie sur le froid de l'année 1776,

par MM. Bezout , Lavoisier & Vandermonde. Nous avons déjà parlé d'un grand travail sur cet objet fait par M. Van - Swinden, d'un Mémoire fort étendu de M. Messier: enfin M. Baumé se propose aussi de donner des expériences multipliées qu'il a faites à cette occasion. Les Commissaires de l'Académie, qui ont rédigé le Mémoire dont il s'agit ici, s'en sont occupés fort long-tems: ils ont fait beaucoup d'expériences sur d'anciens thermomètres de M. de Réaumur; ils font voir que la température des caves de l'Observa-toire qui étoit marquée à 10 4, doit l'être à 9 4; que le froid du 29 Janvier 1776 a été de 13 ° à à l'Observatoire Royal, & qu'il avoit été à 15 en 1709, toujours en degrés de l'échelle du thermomètre étalon de M. de Réaumur; mais ces 15 ° en feroient 18 sur les thermomètres de mercure, en supposant 80 à l'eau' bouillance.

. Ce Mémoire est accompagné d'une

Table de comparaison qui renserme 38 thermomètres sur lesquels le froid de 1776 a été observé à Paris, & qui ont tous été mis dans des bains de sel & de glace, & dans les caves de l'Observatoire. Ce Mémoire est une espèce de Traité sur les thermomètres, dans lequel on a tâché d'éclaircir une partie des difficultés que présente la construction des thermomètres à l'éspire le sin

mètres à l'esprit de-vin.

On trouve aussi dans ce volume une suite d'Observations météorologiques faites au château de M. Duhamel, dans le Gâtinois, & dont la suite n'a souffert aucune interruption depuis un grand nombre d'années. La hauteur du baromètre y est marquée pour tous les jours, & nous observerons seulement que ces hauteurs sont toutes plus petites de 3 l.; que celles qu'observe M. Messier tous les jours à l'hôtel de Cluny, environ 70 pieds 0 po. au dessus du niveau des moyennes eaux de la Seine, & d'environ <sup>5</sup>/<sub>6</sub> de lig. plus petites que

432 Journal des Sçavans, celles qu'observe tous les jours M. Cotte, Curé de Montmorenci.

M. Messier rapporte dans ce vo-lume les observations de trois aurores boréales, & spécialement de celle du 26 Février 1777, qui formoit un grand arc blanchâtre depuis l'occident jusqu'à l'orient, passant à 35 ° du zénith. Depuis 8 h. julqu'à 9 h. cette bande lumincuse eut un mouvement d'environ 67 °. M. Messier a fait graver sur un planisphère la figure, la situation & le mouvement de ce phénomène. On est tenté de regretter le tems qu'un Astronome célèbre & un Artiste habile ont employé pour ce travail. Il est trèsvraisemblable que les aurores boréales sont des phénomènes électriques, des espèces de météores dont l'inconstance ne sauroit mériter tant de peines & de soin. M. Messier rapporte aussi l'observation d'une prodigieuse quantité de petits globules qu'il voyoit passer sur le disque du soleil le 17 Juin; ce qui provenoit, felon

selon lui, d'une pluie ou d'une grêle. Il est vrai que ces globules paroissoient monter quoique obliquement;
mais le P. Boscowich & M. Wallot
ont donné à l'Académie l'explication de cette singularité, en faisant
voir comment la grêle qui tombe
peut paroître monter suivant la direction qu'elle a & la distance à laquelle elle est vue: au reste il est facile de voir que ce pourroit être
toute autre chose que la grêle.

M. le Monnier ayant trouvé dans les Mémoires de l'Académie de Stockholm pour 1775, des observations de l'aiman, faites par le Capitaine Ekeberg, qui, depuis vingt ans, a fait plusieurs voyages à la Chine, en conclud que l'équateur magnétique, ou le cercle sur lequel l'aiguille n'a point d'inclinaison, passe fort près de l'île de l'Ascension, & de Poulo-condor à 9 de latitude boréale. Il trouve aussi que dans la mes du Sud vers l'îile de Taiti, ce cercle coupe la ligne équinoxiale; ensorte Mars.

# 434 Journal des Seavans,

que l'on connoît actuellement la position de l'équateur magnétique de manière à pouvoir déterminer dans la suite les variations qu'il éprouvera. M. le Monnier, qui a fait beaucoup de recherches sur cet objet important, qui s'est procuré beaucoup d'observations, & qui les a discutées avec sagacité, avoit inséré dans le second volume de 1772 une carte de M. Wilke, dans laquelle l'équateur magnétique passoit 6° plus loin de la ligne équinoxiale dans notre océan atlantique; mais la nouvelle détermination est plus exacte.

M. le Gentil rapporte dans le même volume beaucoup d'observations qu'il a faites sur l'inclinaison de l'aiguille, & il en donne une Table dans laquelle il y a des inégalités; mais il pense que dans toute la mer du Sud l'aiguille est horizontale à 9 environ de latitude boréale; ce qui exclueroit l'idée d'un équateur magnétique. Cependant, comme dans notre océan l'inclinaison est

nulle à 10 % de latitude australe, & à 8 % de latitude boréale dans la mer des Indes, il en conc'ud que les deux grands continens de l'Afrique & de l'Amérique changent la direction de la matière magnétique; enforte que l'inclinaison doit être nulle quelque part sous l'équateur dans l'Afrique & dans l'Amérique.

M. le Comte de Cassini qui étoit allé en Italie en 1775, avoit eu foin de demander les différentes questions que les Académiciens pouvoient avoir à proposer dans un pareil voyage; & il a rassemble dans un Mémoire les observations que cela lui avoit donné occasion de faire ou qu'il s'est procurées par le moyen des Sçavans d'Italie. Il parle d'abord de la fo me que l'on construisoit alors à Toulon, que M. Groignard avoit fait faire en bâtissant une caisse sur l'eau même des bassins pour l'enfoncer ensuite & bâtir à sec dans cette caisse la forme ou l'espèce de bassin dans lequel se radoubent les vaisseaux.

# 436 Journal des Sgavans,

M. de Cassini donne ensuite un détail sur les dissérentes especes de muriers qui se cultivent en Toscane, en distinguant celles qui sont les plus propres à la soie; des cinq espèces qu'il distingue, la plus convenable est celle du murier blanc semelle, ou qui porte les fruits; car, quoique cet arbre ait été mis par Linneus dans la classe des monœcies, M. Targioni s'est assuré qu'elle doit être dans celle de la diœcie, aucune des espèces de muriers de la Toscane ne portant des sleurs & des fruits sur la même tige.

M. de Cassini parle ensuite d'un Russe qui a eu, pendant dissérentes années de sa vie une vertu électrique semblable à celle de la torpille; d'une femme qui allaitoit un enfant quoique grosse de six mois, & qui avoit fait de même plusieurs sois. Il décrit, d'après M. l'Abbé Fortis, les mines d'alun qui sont vers le lac Bossena à vingt-cinq lieues de Rome dans le territoire de la Terra. Il y a

des souterrains qui ne sont point accessibles à cause des mossetes qui s'en exhalent: toutes les mines de soufre du territoire de la Terra sont occupées par ces exhalaisons suffocantes qui en défendent l'entrée. Les animaux morts s'y conservent. M. Fortis descendit lui même dans un de ces trous moffétiques: il y resta six à sept minutes; les yeux commençoient à lui cuire; & quand il en fut sorti, il resta plus d'un quart d'heure trèsincommodé par la difficulté de respirer, & par une sueur abondante qu'il n'avoit pas éprouvée dans la grande chaleur de la moffette. Il la regarde comme une émanation d'acide sulphureux. On y trouve plusieurs autres sources dont M. Caisini a rapporté des échantillons, & qui ont été analysées par M. Lavoisier; mais cet objet n'est pas du ressort de ce premier extrait, où nous ne parlons que des objets de Physique gé-nérale ou de Mathématique.

On peut rapporter à l'une de ces Tiij

### 438 Journal des Scavans,

deux branches le Mémoire sur le pouvoir refringent des liqueurs par MM. Cadet & Brisson; ce Mémoire a été fait à l'occasion de la grande lentille de quatre pieds de diamètre que M. Trudain, sit saire il y a quelques années, & avec laquelle nos Académiciens ont fait diverses expériences au jardin du Louvre. Ils ont trouvé, par le moyen d'une petite lentille de six pouces, que la grande lentille auroit 11 pi. d'eau distillée; 10 pi. 10 po. avec de l'esprit de-vin, & 7 pi. avec de la thérébentine liquide. Ces expériences leur ont donné lieu de reconnoître qu'il y a dans l'esprit de sel une force refringente qui est encore augmentée par la combinaison avec l'alkali volatil, quoique l'esprit de sel n'ait pas une très-grande densité & que l'alkali volatil ne produise pas tout seul un effet considérable. La grande force réfractive des huiles donneroit lieu de croire que

c'est à la matière inflammable qu'elle est due; mais d'un autre côté l'éther en a beaucoup moins, quoiqu'il soit beaucoup plus inflammable : au reste les causes de ces phénomènes intetnes tiennent sans doute à la figure des parties sur laquelle on ne sauroit encore hazarder des explications. Le principal résultat de ce Mémoire est qu'on pourroit rendre les lentilles à liqueurs beaucoup meilleures qu'elles ne le sont, en les remplissant d'une diffolution de sel ammoniac dans l'eau distillée, presque jusqu'à saturation; ou mieux encore, d'huile es. sentielle de thérébentine, avec laquelle le foyer, dans la grande lentille, sera de 27 po. plus court que celui de l'esprit-de-vin; on pourroit rendre ainsi le foyer de cette lentille, autant & peut-être même plus actif qu'il ne le seroit si elle étoit de verre massif.

La partie astronomique de ce volume contient beaucoup d'éclipses des satellites de Jupiter observées de-

T iv

puis 1774 jusqu'en 1778 à Perinaldo dans le Comté de Nice, avec des occultations d'étoiles. Nous avons eu occasion de remarquer plusieurs sois combien les observations & les théories de M. Maraldi avoient ajouté de persection aux tables de satellites. Depuis près de cinquante ans qu'il s'en occupe, son zèle ne s'est point rallenti; sa retraite dans le pays qui lui avoit donné naissance, n'a fait que multiplier ses observations, en lui procurant plus de loisse & un plus beau ciel.

M. Messier détaille dans deux Mémoires toutes les observations qu'il a faites sur les comètes de 1771 & de 1772. Il y donne des cartes de leurs cours, des tables des étoiles qui ont servi à les déterminer, les élémens calculés par M. Pingré & par M. de la Lande; enfin toutes les observations de ses Correspondans, qui peuvent contribuer à la détermination exacte du cours de ces deux comètes. La première sur les

#### Mars 1781.

couverte par M. Messier; la seconde par M. Montagne à Limoges. M. Messier continue ainsi de publicr, dans le plus grand détail, le travail immense qu'il a fait sur un grand nombre de comètes. On en sentira surtout l'importance, lorsque ces comètes viendront à reparoître, & que l'on s'en occupera spécialement comme l'on fait actuellement de celle de 1532 & de 1661, que l'on attend pour 1789; l'Académie des Sciences en a fait le sujet du Prix qu'elle propose pour 1782, & les observations de 1661 sont devenues un objet important de discussions & de calculs.

M. de la Lande rapporte une obfervation curieuse de Mercure qui étoit, le 4 Juin 1776, à côté de l'étoile e des Gémeaux, & qui, comparée à une pareille observation qu'il avoit saite en 1764, lui a fait reconnoître l'exactitude de ses nouvelles tables de Mercure. Cette observation est une des premières qu'il

### Journal des Sgavans,

d'aites dans son nouvel observatoire du Collége Royal, où il a établi des instrumens au mois d'Octobre 1775 après la construction du bel édifice que le feu Roi a consacré à l'instruction publique dans ce Collége. (Voyez notre Journal, Septembre

1777.)

M. de la Lande donne ensuite la longitude de Padoue, qu'il trouve de 38' o" par rapport à Paris. Comme il n'avoit trouvé que 38', où tout au plus 39' pour Venise, & que M. Toaldo compte 2' de différence entre Venise & Padoue, il s'ensuit qu'il y a au moins une minute de tems d'incertitude sur la longitude de Venise. Mais elle sera bientôt levée par les soins d'un habile Astro-nome tel que M. Toaldo, secondé par la protection du Gouvernement de Venise : le bel Observatoire qu'on vient d'établir à Padoue, & pour lequel on a fait faire en Angleterre un grand quart-de-cercle mural de 8 pieds anglois de rayon, nous procurera une suite d'excellentes observations. Il étoit bien juste que dans une Université aussi ancienne & aussi éclèbre, l'Astronomie sût ensin cultivée aussi bien que les autres sciences.

M. de la Lande donne aussi dans ce volume l'examen de quelques observations saites à Madrid, par Don George Juan. Il trouve la latitude de 40 ° 25' 18", sur la grande place & la longitude 0 h. 23' 50"; mais sur celle-ci il pourroit y avoir plus de 30 " d'erreur. Il s'y trouve aussi des Observations Météorologiques par lesquelles on voit que dans l'été 1748 la hauteur de thermomètre ne passoit pas 24 ou 26 ° dans une petite cour à l'abri du soleil, mais il marquoit 6° de plus quand il étoit placé sur une muraille expofée au midi quoi qu'à l'abri du soleil. A l'égard de la hauteur du baromètre elle est environ d'un pouce 10 lig. plus petite qu'à Paris, ce qui indique pour Madrid une élé444 Journal des Sçavans; vation de 294 toiles au-dessus du niveau de la mer.

M. Jeaurat donne dans ce volume une Observation de la lune comparée avec les Tables de Mayer qui n'étoient en erreur que de 18 ".

Quand à la théorie de l'Astronomie, on trouve dans ce volume un grand Mémoire de M. du Séjour, où il donne d'abord l'équation des courbes d'extinction, ou l'expression de l'affoiblissement de la lumière du soleil dans l'atmosphère, relativement aux rayons émanés des différens points du disque solaire. Il détermine aussi la quantité de lumière que reçoit le centre de l'ombre de la terre, ou un point quelconque de la lune quand elle est éclipsée, & il explique par-là pourquoi la lune disparoit quelquefois totalement vers le périgée de la lune. Il fait voir qu'il est contraire à la théorie que l'ombre de la terre soit plus dense vers la eirconférence que vers le cen-

tre; que par conséquent il est fort douteux que le phénomène ait été observé, comme l'a dit M. Vallot, & qu'en tout cas, il seroit dû à des circonstances particulières qu'il est impossible de soumettre au calcul. Enfin, il examine l'intensité de la lumière cendrée de la lune, c'est-àdire, de la lumière que la terre envoye sur la partie de la lune qui n'est point éclairée par le soleil, à différentes élongations. Il dérermine ensuite les tems où l'anneau de Saturne déborde le globe de la planette, comme depuis le mois de Juin 1769, jusqu'au mois de Juillet 1784; & il en fait l'application dé-taillée aux différens mois des années dans lesquels cette quantité varie à cause de la situation de la terre.

M. du Séjour revient ensuite aux éclipses de soleil pour déterminer la plus grande durée possible. Il trouve, par exemple, qu'elle est de 12'24" pour les éclipses annulaires,

446 Journal des Sgavans;

& de 7' 58" pour les éclipses totales dans les cas extrêmes.

M. de la Place, dans un Mémoire fur la précession des équinoxes, examine qu'el changement elle doit subir lorsqu'on fait entrer dans la théorie la couche fluide dont la terre est recouverte; & il démontre par une méthode nouvelle que, quelque soit la figure du sphéroïde terrestre, la fluidité des eaux ne change rien aux attractions du soleil & de la lune sur la précession & la nutation, & n'altère pas l'uniformité du mouvement de rotation.

Ce volume renferme aussi trois Mémoires de Géométrie pure. Le premier, de M. l'Abbé Bossut, a pour objet le retour des suites. L'Auteur avoit donné en 1762 une méthode élégante & d'une approximation très-commode pour le cas où, dans une ellipse peu excentrique, on cherche l'anomalie vraie, par le moyen de l'anomalie moyenne;

il étend ici à d'autres équations sa méthode, qui consiste à employer des différenciations répétées, & à comparer, pour une valeur où l'on connoit les deux quantités, deux expressions des différences successives de celle qu'on cherche; l'une donnée par l'équation proposce; l'autre, d'après une valeur hypothétique qu'on suppose à la quantité cherchée, & dont il faut déterminer les coefficiens. Les expressions que donne cette méthode se trouvent très - simplement & d'une manière commode; ce qui est important, parce que tous les problèmes de l'Astronomie physique se réduisent précisément à des équations de cette forme.

M de la Place, dans un Mémoire fur l'usage des différences partielles dans la théorie des fuites, démontre des formules en series que M. de la Grange avoit données sans démonstration; il y ajoute des remarques nouvelles dignes de l'at-

# 448 Journal des Sgavans,

tention des Géomètres, & il propose une méthode générale dont ses démonstrations ne sont que des exemples, & qui paroît très-propre à persectionner la théorie des suites.

Dans un autre Mémoire M. de la Place traite de l'intégration par approximation, par une méthode fondée fur la variation des constantes arbitraires, & il regarde sa solution comme la plus importante & la plus difficile que puisse offrir la théorie des méthodes d'approximation.

La partie méchanique de ce volume ne contient qu'un Mémoire. C'est celui de M. Perronet, dans lequel il détermine l'épaisseur à laquelle on peut réduire les piles des ponts, & la diminution dont peut être susceptible le massif des voûtes par leur courbure, afin de parvenir à faire, avec moins de dépense, des ponts qui soient plus légers, & qui laissent un passage plus libre à l'eau, sans que ces changemens puissent

nuire à leur solidité. Il cite dabord les dimensions d'un grand nombre de ponts anciens & modernes, pour prouver que l'on doit renoncer à donner aux piles toute l'épaisseur qui seroit nécessaire pour qu'elles pullent tenir lieu de culée & qu'on pourroit leur donner beaucoup moins que la cinquième partie de l'ouverture des arches. C'est ce qu'il a fait dans le beau pont de Neuilly, construit sous les ordres de M. Perronet; il a réduit l'épaisseur des piles à treize pieds pour soutenir des arcs de cent vingt pieds; mais il leur a donné de grands empatemens par retraite de deux pieds sur chacune de trois assises de la fondation.

M. Perronet fait voir que la pluparti des courbures des voûtes de ponts ont l'inconvénient de diminuer le passage de l'eau, & il fait voir l'avantage que l'on peut se procurer en faisant les voûtes en portions d'arc de cercle, dont les naissances soient établies à la hauteur

# 450 Journal des Sgavanns,

des plus grandes eaux; on en peut ajouter un autre qui est essentiel, c'est de faciliter le passage des chevaux de hallage sous le pont, ce que M. Perronet a eu principalement en vue dans les projets du pont de la ville de Pont-Sainte-Maxence, que l'on construit, & dans celui qu'on se propose de faire vis-à-vis de la place de Louis XV. Il doit résulter de tout cela le double avantage de diminuer la masse de la maçonnerie, ainsi que la dépense des ponts, & de donner plus de passage au cours de l'eau.

L'Historien de l'Académie rend

L'Historien de l'Académie rend un compte détaillé d'un Ouvrage de M. l'Abbé Bossur, contenant de nouvelles expériences sur la résistance des sluides dont nous avons eu déjà occasion de parler, & d'un instrument présenté à l'Académie par M. l'Abbé Rochon, pour mesurer avec une exactitude singulière de très-petits augles en faisant mouvoir un prisme de crystal de roche le long de l'axe d'une lunette jusqu'à ce que les deux images qu'il donne du même objet soient à une distance égale au diamètre de l'objet même. Cette idée ingénieuse pourra être très-utile pour déterminer les diamètres de Mercure, de Mars, de Jupiter & de Saturne, avec une précision plus grande qu'on ne l'a pu obtenir jusqu'ici. Déjà même M. de la Lande a fait usage d'une observation de M. l'Abbé Rochon sur le diamètre de Mars, sur lequel il y avoit le plus d'incertitude, & il l'a trouvé de 10", 15 au lieu de 11", 38 qu'il avoit adopté dans son Astronomie.

Parmi les éloges intéressans qui terminent l'histoire de l'Académie; il y en a un qui appartient naturellement à ce premier extrait, c'est celui de M. Trudaine le fils, qui avoit exercé dès 1757, à l'age de 24 ans, la place importante d'Intendant des Finances, dans laquelle son père s'étoit long-tems distingué. Cet éloge

452 Journal des Sgavans,

contient des réflexions très-philosophiques sur les impôts, dont M. Trudaine avoit l'administration, de même que sur le commerce & sur les arts. Le tems où M. Turgot sut Contrôleur Général, fut celui où M. Trudaine eut le plus de facilité pour mettre en usage les principes qu'il s'étoit saits sur cette matière. Dans un voyage entrepris pour rétablir sa santé, il avoit vu le pays de Gex, alors honoré par le séjour de M. de Voltaire, & devenu l'objet de la curiosité des voyageurs éclairés, qui s'empressoient d'aller rendre hommage au génie. Ce pe-tit pays, séparé de la France par une branche des Alpes, mais ayant une communication libre avec la Suisse, ne pouvoit être assujetti à des droits de confommation sans employer une foule de préposés, sans une sevérité rigoureuse, sans une dépense excessive; ces maux étoient la suite trop nécessaire de cette position, & il falloit peut-être les attribuer à la

situation du pays & à la forme des impôts, plutôt qu'aux hommes qui en paroissoient les Auteurs; ces maux avoient souvent fait couler les larmes du Vieillard de Ferney; souvent il les avoit combattus par son éloquence, & soulagés par ses bienfaits; il n'eut pas de peine à se faire entendre au cœur de M. Trudaine, & cet Administrateur humain & éclairé, profita d'un moment où les principes du Gouvernement paroissoient se rapprocher des siens: Une contribution unique imposée par le pays même, remplaça cette foule d'impôts fous lesquels il gémissoit, & le peuple, malheureusement trop peu nombreux, que renferment ces montagnes, vit naître, grace a MM. de Voltaire & Trudaine, des jours heureux qu'il n'espéroit plus.

Nous finirons par une Lettre de M. Trudaine relativement à un sujet dont nous avons parlé plusieurs fois; celui de la liberté du Com-

# 454 Journal des Sçavans,

merce des grains. « L'origine de mes grandes peines, dit-il, a été le département des grains, dont je me suis trouvé chargé dans un moment où plusieurs années consécutives de récoltes médiocres avoient amené une cherté désolante; cette circonstance étoit d'autant plus affreuse pour moi, qu'elle suivoit immédiatement une loi que j'avois fort sollicitée pour la liberté du commerce des grains, loi que je croyois & que je crois encore le salut du Royaume & de l'Humanité; mais la plupart des hommes remplis, les uns de préjugés, les autres de mauvaises intentions, ont cherché à en arrêter l'exécution; j'ai cherché à la soutenir par mon travail & mon courage, parce que je prévoyois que l'inexécution de cette loi entraîneroit des maux infiniment plus grands; j'ai eu la douleur de voir mes intentions perpétuellement traversées par les préjugés les plus absurdes & les plus popu-laires, souvent desservi par les saifons; j'aurai traîné la vie la plus malheureuse, si je ne survis pas longtems au moment où j'écris; & je crois devoir le dire; afin de servir de leçon à mes sils; qu'ils fassent tous leurs efforts pour être utiles à leur Patrie; ils doivent s'attendre à éprouver des contradictions & des obstacles; mais qu'ils employent tout leur courage pour les surmonter, comme j'ai tâché de leur en donner l'exemple. Puissent-ils, pour leur bonheur, avoir un peu plus de calme que moi! »

Extrait de M. de la Lande.



LES Amans françois à Londres; ou les Délices de l'Angleterre,

Ultrà sauromatas fugere hinc libet.

JUVEN.

A Londres; & se trouve à Paris, chez la Veuve Duchesne, rue S. Jacques; Quillau l'aîné, rue Christine; Esprit, au Palais Royal. 1780. Brochure in-12. de 100 pages, & les Préliminaires \$.

lerions point, s'il ne nous paroissoit annoncer du talent, est proprement un Pamphlet contre l'Angleterre, sous la sorme d'un petit Roman ironique & comique. Deux jeunes Amans, pour échapper à la tirannie de leurs parens, se réfugient en Angleterre, comme dans un pays libre. Ils y éprouvent mille inconvéniens qui sont autant d'atteintes portées à cette liberté dont les Anglois sont si jaloux & si glorieux.

Parmi les usages ou les abus dont les deux François sont choqués, l'Auteur n'oublie pas une Pièce intitulée: l'Anglois à Paris, qu'ils virent représenter à Londres, & dans laquelle la France étoit insultée. » C'étoit en pleine paix, dit l'Au» teur, qu'on traitoit ainsi notre na» tion. »

Oferions nous le dire? Nous aimerions mieux que le Roman dont nous parlons & qu'on peut regarder comme une représaille de cette Pièce, cût été publié en pleine paix qu'en tems de guerre, il cût paru plus innocent & le motif eût été moins fuspect. Au fond ce n'est qu'une plaisanterie, à laquelle le ton de gaîté ôte l'air de la fature; tous les Anglois sensés conviendroient de la justice de quelques légers reproches qu'on fait a leur Nation, sans en estimer moins leur Gouvernement; car il n'est point de Gouvernement qui n'entraîne des inconvéniens ou sem-Mars.

### 458 Journal des Sgavans,

blables ou équivalens; mais quand ces reproches sont faits en rems de guerre, ils ont trop l'air de ces hoftilités de plume qu'un zèle indiferet joint quelquefois aux hostilités vraiment militaires & qui ne valent pas mieux, parce qu'elles ont le mau-vais effet d'entretenir l'esprit de guerre & d'animosité entre les Na-tions rivales. Les peuples qui ont le malheur d'être en guerre, n'ont rien de mieux à faire que de se respecter eux-mêmes dans leurs ennemis. Si les peuples rapprochoient ce qu'ils disent & ce qu'ils écrivent les uns contre les autres en tems de guerre, du langage différent qu'ils tiennent à la paix, on verroit d'étonnantes contradictions & d'étranges défaveux. Un Sage a donné l'avis de vivre avec son meilleur ami comme avec un homme qui peut un jour devenir ennemi; ce principe des-tructif de toute confiance, est affreux en Morale & douloureux en

Amitié; mais ne pourroit-on pas dire à tous les peuples: vivez avec vos ennemis comme avec des hommes que la paix rendra bientot vos Amis & yos Alliés?

[Extrait de M. Gaillard.]

CONFÉRENCE de l'Edit des Préfidiaux du mois d'Août 1777, registré en Parlement le 12 Août, & de la Déclaration du 29 Août 1778, registrée le premier Septembre suivant, avec les Ordonnances, Edits & Réglemens sur cette matière. Par M. D. D. R. A. L. P. du B. de Ch. en Th.

Constitutiones principum nec ignorare quemquam, nec dissimulare permittimus. L. 12. Cod. de Jure & facto ignoto.

Se trouve à Paris, chez Lamy, Lib. quai des Augustins. 1780. petit in. 12. de 188 p. Prix, 36 s.

C'EST en 1551 que les Présidiaux ont été établis; avant cette époque, les Baillis & Sénée

## 460 Journal des . Sgavans,

chaux Royaux étoient appellés Présidiaux, plusieurs articles de l'Ordonnance de Crémieu leur donnent cette dénomination. Depuis l'établissement des Présidiaux, ils ont essuyé bien des changemens & des vicissitudes, tantôt en augmentation, tantôt en diminution de leur pouvoir. Deux Auteurs, tous deux Içavans & fort ellimés, ont écrit sur les Présidiaux ; le premier est Grimaudet, le second est M Jousse; mais l'Aureur de l'Ouvrage que nous annonçons, prétend que le premier a écrit trop tôt, & M. Jousse trop tard sur cette matière, & que leurs Ouvrages, par cette raison, ne peuvent pas servir de règle aujourd'hui & dans la pratique actuelle. L'un, dit-il, écrivoit presque à la naissance des Présidiaux & dans un tems où les Parlemens sembloient, avec quelque raison, indisposés contre cet établissement ; l'autre écrivoit dans un tems où ils avoient un excès de faveur & où les circonstances sembloient en

avoir changé la nature. C'est d'après cette réslexion que l'Auteur se slatte que son Ouvrage, en rappellant les principes de la création des Présidiaux & les Loix intermédiaires qui l'ont suivie, & les comparant avec le dernier Edit, sera très-utile & même nécessaire.

Nous adoptons, avec grand plaisir, son idée, & nous croyons que cet Ouvrage, quoique peu étendu, sera d'un grand secours à tous ceux que leur état met dans le cas de donner des conseils aux citoyens & de conduire & désendre des-affaires dans les Tribunaux, & surrout aux Magistrats devant lesquelles elles sont portées.

Le but de l'Auteur, comme il le dit lui-même dans un Avis à la tête de son Ouvrage, est, premièrement, de mettre les Officiers des Présidiaux à portée de reconnoître sans peine l'étendue & les bornes du privilége que les Loix du Souverain leur ont accordé de juger sans appel & en der-

V iij

nier ressort. Le jugement de leur propre compétence leur étant déséré à la charge d'appel aux Cours Souveraines, en cas de retenue seulement, il est de leur honneur & de l'intérêt public qu'ils ne s'exposent pas à retenir & à le juger compétens des matières dont la connoissance ne leur est pas attribuée.

En second lieu, l'Auteur a eu desfein d'instruire les Parties elles - mêmêmes & les conseils chargés de leurs intérêrs, & de les mettre en état de ne pas se livrer légérement à l'appel des jugemens de retenue.

Il prévient ensuite une objection que l'on pourroit lui faire en disant que les objets dont il s'agit ne sont pas assez importans pour donner lieu à un nouvel Ouvrage sur la matière des Présidiaux, & voici comme il y répond d'avance:

"Cette idée, dit-il, seroit écartée par le point de vue qui a déterminé le Législateur. L'Edit des Présidiaux présente les prémices de la » sagesse & des tendres soins de » Louis XVI, d'un père pour ses su-» jets. Il en a envisagé la marière » comme une des plus intéressantes » pour l'ordre judiciaire & le bien

» public.

» L'expérience nous a instruits de » la nécessité d'une loi assez précise » & assez étendue pour rendre à la " Justice l'activité qui lui appartient, » aux Jurisdictions inférieures & mêmes aux Cours Souveraines la force » & la dignité qui en font l'ame, & "aux Citoyens la certitude & la » jouissance de leurs droits : avan-» tage que saisoient presque éclipser » ces conflits ruineux pour les Par-» ties, ces demandes en réglement » de Juges & leurs fâcheuses suites » pour les matières de la moindre » importance, & qui n'avoient sou-» vent aucune consistance réelle que » dans le caprice & la passion des » Plaideurs. »

Telle est l'idée générale de l'Ouvrage; à l'égard de son exécution, elle est fort simple & dès-là très-méthodique & très-facile à confulter, par consequent très utile & très-intelligible ; l'Auteur rapporte chaque article du texte de l'Edit ; après lequel on trouve les notes de l'Auteur; dans lesquelles il traite de l'objet de l'article qu'il vient de rapporter; il établit les principes qui y font relatifs, donne même souvent des espèces pour rendre encore plus sensibles ses réflexions, compare l'article avec ceux des loix précédentes sur la même matière, en remarque les différences & fait voir les inconvéniens qu'elles pouvoient avoir dans certains cas & l'avantage du dernier Edit; & nous croyons pouvoir afsurer nos Lecteurs que ces réflexions, que l'Auteur qualifie très-modestement de notes, sont pleines de sens, d'exactitude, & par consequent de la plus grande utilité, & qu'enfin elles sont en même - tems très - curieuses & très-sçavantes par l'historique qu'elles renferment & par les

conséquences justes que l'Auteur tire des différentes circonstances qu'elles ont occasionnées drns ces loix successives.

Pour donner à nos Lecteurs une idée juste de la manière de raisonner de notre Auteur & en même-tems de fon style, nous finirons cet Extrait en transcrivant ici la partie d'une note ou plutôt du commentaire qu'il fait sur l'article 22 de l'Edit des Présidiaux de 1776. Voici ce que porte cet arti : Il sera statué à l'audience ou sur délibéré sur toutes les causes qui seront dans le cas d'être jugées en dernier resfort par lesdits Juges Présideaux; leur enjoignons de ne prononcer d'appointement que dans les affaires qui exigeront INDISPEN-SABLEMENT une instruction par écrit; & dans ce cas leurs épices ne pourront pas exceder la somme de six livres pour les jugemens interlocutoires, & celle de douze livres à l'égard de ceux qui seroient définitifs-Sur cet article l'Auteur en établit

d'abord la sagesse & prouve que toute affaire susceptible de la présidialité est censée affaire légère, d'un intérêt circonscript, entre personnes peu riches & de discussion facile; & à cette occasion il rapporte un ancien axiôme du Barreau qui dit pour peu de chose, peu de plaids & fur lequel le docte Tiraqueau a fait un Commentaire que l'Auteur voudroit, avec raison, qui fut plus connu & plus lû. A quoi il ajoute ce vers latin dont nons ignorons l'Auteur: » Causa levis litem debet habere brevem. C'est après ces courtes réflexions que l'Auteur traite la question qu'il appelle problématique, de sçavoir si en effet le retranchement absolu des épices & des vacations seront avantageux, & voici une partie de ce qu'il dit à cet égard.

"Un Juge, privé de la récom-» pense narurellement due au tra-» vail, & qui ne perdra rien à une » inaction dont il sera certainement » le maître, aura-t-il toujours le mê» me zèle & la même activité? Doit-» on espérer que, sans aucune vue » de récompense, il sacrisse à un » travail sérieux, quelquesois long » & satiguant, un intérêt présent, » ses affaires, ses plaisirs, son métier » même, qui, pour bien des per-» sonnes, est une affaire de tempé-» remment plus chère qu'on ne pense?

"Il est facile, en admettant la "récompense des épices proportion-"nées au travail du Juge, dy met-"tre des bornes; & c'est ce que fair, "par cet article, la sagesse de la loi. "Ces épices sont autant ou plus la "punition du plaideur téméraire, "lorsqu'elles sont réglées, que le bé-

» néfice du Juge.

» On ne sçauroit exclure l'usage des » épices qu'en admettant celui des » gages. Or, qu'on balance une de » ces charges avec l'autre, elles se » trouveront au moins égales, & il » y aura une différence sensible; » c'est qu'en chargeant l'Etat de ces » gages, on sair supposer la charge

» à ceux qui ne la doivent pas, parce » qu'ils n'ont aucune affaire, aucun » procès; au lieu qu'en laissant sub-» sister l'usage, les épices ne sont » à la charge que du plaideur qui » y a donné lieu. C'est une sorte de » dette que contracte celui qui » plaide & que ne doit pas naturel-»lement payer celui qui ne plaide

» pas.

» Une autre raison de laisser sub-» lister l'usage modéré des épices, c'est » qu'au lieu que les gages se paye-» roient également à tous les mem-» bres d'une compagnie, même à "ceux que leur inapplication ou » d'autres raisons éloignent du tra-» vail, de l'examen & du rapport » des affaires, les épices ne se payent » qu'à ceux qui aiment leurs fonc-» tions & qui s'y dévouent. Benefi-» cium propter officium. L'égalité de » récompense par l'égalité des gages » deviendroit une sorté d'injustice; » cette égalité iroit contre le but » du Législateur; en consondant le

» travail avec la paresse, on cesse » d'encourager le Magistrat par l'at-» trait naturel d'une juste rétribu-» tion. »

Notre Auteur ajoute encore d'autres raisons également sensées, mais que les bornes d'un extrait ne nous permettent pas de transcrire & que nous exhortons nos lecteurs de voir dans l'Ouvrage même aux pages 137 & suivantes. Cet Auteur est M. Dreux Duradier, qui a suivi quelque tems à Paris, la profession d'Avocat, & qui est ancien Lieutenant-Particulier du Baillage de Château-Neuf en Thymerais.

Extrait de M. Coqueley de

Chaussepierre. ]

Es s AI sur la Mendicité, ou Mémoire dans lequel on expose l'origine, les cautes & les excès de la Mendicité; on recherche les moyens qu'ont employé les Peuples anciens & modernes pour la détruire, on considère nos diffé-

## 470 Journal des Scavans;

rens Réglemens sur cet objet efsentiel de l'Administration, & en quoi nos Législateurs ont manqué leur but. On se propose ensuite d'établir les moyens les plus fûrs pour détruire entièrement & pour toujours la Mendicité dans le Royaume en rendant les Mendians utiles sans les rendre malheureux. On trouvera indiquées dans ce Mémoire des ressources suffisantes sur cet objet , sans qu'il en coûte rien au Roi, à l'Etat, ni au Peuple; ensemble, comment les Hôpitaux étant peu onéreux à l'Etat, il pourroit en retirer tous les avantages possibles. A Amsterdam, chez Marc-Michel Ry; & à Paris, chez les Libraire, qui vendent les Nouveautes.

E Mémoire de M. Lambin de S. Felix, est divisé en quatre parties. Après avoir succinctement exposé dans la première, les avantages pour la France, de l'entière destruction de la Mendicité dans le Royaume, l'Auteur établit quelles sont les différentes classes de Mendians, les principales causes de la Mendicité; & il fait un tableau des désordres, du brigandage & des crimes; suites nécessaires de ce sleau des Etats.

« Quoique très-bornée dans son étendue, si on la compare à l'Espagne, à la Turquie, ou à la Russie; la France, dit M de S. Felix, est beaucoup plus riche que tous ces Empires, parce que, seule, elle peut se suffire, parce que chez elle, & fans en fortir, elle trouve abondamment, & au delà de sa consommation, des bleds, des vins, des huiles, des troupeaux, une population nombreuse, des forêts immenses, des carrières abondantes, & une foule d'autres richesses qui proviennent toutes de son sol. Mais malgré sa nombreuse population, les bras n'y suffisent point encore à l'abondance de ses récoltes; & il

s'y rencontre des terres incultes, quelques marais à dessécher, des landes à détruire; & pis que cela, un fleau qui, depuis des siècles, ronge, consume & désole le Royaume. On comprend aisément qu'on entend parler ici de la Mendicité. Mais (ajoute l'Auteur du Mémoire) banissez la Mendicité de la France, & bientôt je n'y vois plus de terres incultes, plus de marais à dessécher; les landes disparoissent, & au lieu de toutes ces marques d'une funeste stérilité, j'y vois fleurir les Arts, le Commerce, l'Agriculture; j'yvois la population s'augmenter, & partout régner' l'aisance & l'abondance.

» On peut diviser les Mendians en trois classes. Dans la première, la plus nombreuse, & la plus langereuse pour l'Etat, sont les vagabonds & les malfaiteurs, plusieurs échappés des prisons & aux supplices. Sans seu ni lieu, ils parcourent le monde sous le manteau de

la Mendicité.... I's prétendent avoir des droits sur toutes les bourses, celui de les mettre à contribution, de bon gré ou de force, par prière ou par violence, suivant que la circonstance leur est plus ou moins favorable. Ce sont des pirates qui arborent pavillon ami ou ennemi, selon qu'ils y voient plus ou moins de danger. Les Greffes de toutes les Jurisdictions du Royaume sont remplis des forfaits de toute espèce que commettent tous les jours ces misérables vagabonds, & la destruction entière de la Mendicité, qui couperoit le cours d'une infinité de vols, de meurtres, de révoltes & d'incendies, seroit assurément plus avantageuse à l'Etat, que n'a pu ja-mais l'être, la victoire la plus complette.... D'ailleurs que de recherches difficiles & dispendieuses pour la police on éviteroit par-là, & en même-terns, quel nombre de procédures onéreuses au Domaine, & fâcheuses pour les misérables 474 Journal des Sgavans,

contre qui elles s'exercent le S'il y avoit seulement vingt-cinq ans que les Mendians sussent dérruits dans le Royaume, le Domaine auroit aujourd'hui des sommes considérables qu'il n'a point. La preuve en est sensible; que de supplices supprimés! Il n'y a point un Justicié qui ne coûte au Roi deux mille francs.

» La paresse & la fainéantise forment la seconde classe des Mendians. Ils trouvent qu'il est plus doux de tendre la main que de l'exercer à des travaux utiles. L'oisiveré & la fainéantife, furtout chez des gens fans éducation, sont toujours accompagnées des excès & de la débauche : aussi bientôt ceux-ci finissent par être comme les premiers, des malfaiteurs & des scélérats. Les uns & les autres se font un talent, un art étudié de la Mendicité; & avec des maladies feintes, avec des blessures simulées, ils tirent de la République des sommes qui conviendroient plutôt à encourager quelques Artisans mal-aisés ou des Paysans pauvres, qui, laborieux & honnêtes gens, ont mieux mérité de la Patrie. Ce sont des sangsues qui nuisent à l'embonpoint de l'Etat; ce sont des sielons, des guepes cruelles qui ne se contentent point d'être inutiles dans la ruche, mais qui y détruisent le bon ordre, & qui bientôt en ruinent la cire & le miel.

» Dans la troisième classe des Mendians, sont ceux qui, nés & élevés dans la misère, puis éprouvés par des maladies & de nouveaux coups du fort, le rebut de l'infortune & des hôpiraux, sans parents, sans appui, sans asyle, n'ont plus d'espérance que dans la commisération du public, & de resfource, que celle de pouvoir l'exciter. Ces derniers, comme la partie de l'Etat la plus foible & la plus malheureuse, méritent plus que tous les autres de fixer ses regards paternels; & ils exigent toute son atten. tion. Excepté cette dernière classe,

# 476 Journal des Scavans,

c'est donc le libertinage, & d'abord l'oisiveté, qui ont enfanté cette multitude des Mendians, qui ne peut que s'accroître tous les jours, »

Dans la seconde Partie de son Mémoire, M. de S. F. jette un coupd'œil sur les principales nations qui, dans les différens tems, ont mérité le plus de fixer notre attention sur cet objet; & il examine quels moyens elles ont employés pour bannir de chez elle la Mendicité.

« Si j'ouvre le premier Livre du monde, ce monument de l'Antiquité le plus ancien & le plus précieux; ce Livre sublime, émané de la Divinité même, qui nous montre à-la-fois le précepte & l'exemple, j'y vois partout, & dès la première page, le commandement fait à l'homme du travail, & sa nécessité indispenfable; & les Hébreux ne manquèrent point de s'y conformer dans tous les tems. Chez les Egyptiens, Amasis donne une loi qui déclare infâme tout fainéant : adoptée par Solon, elle passe dans plusieurs Républiques de la Grèce, & ensuite chez les Romains. Dracon, dont les loix étoient écrites avec du sang, enchérit sur celle d'Amasis; il en publie une qui condamne à mort, dans sa République, celui qui ne travaille point; & il autorise ses concitoyens à le dénoncer.

» Si l'on considère les Peuples modernes par rapport à cet objet, l'Espagne, dans la vue de porter au travail un peuple né indolent & paresseux, & afin de réparer le vuide qu'ont produit les émigrations de ses sujets, & que ses possessions indiennes occasionnent encore dans ses Cultivareurs & ses Artisans, accorde sa protection à tous ceux de ses sujets qui se livreront à des occupations utiles, & une amnistie générale aux déserteurs. Elle les dispense de rejoindre leurs anciens drapeaux, pourvu qu'ils puissent justifier au Gouvernement qu'ils exercent une profession; & depuis plusieurs an478 Journal des Sçavans,

nées elle employe les moyens les plus efficaces pour cagager les Artistes, les Artistans & les Ouvriers étrangers en tout genre, à venir sormer dans le Royaume de nouveaux établissemens.

» Combien de sages Réglemens faits en Angleterre & exécutés à la rigueur contre les gens oisifs i Quelle attention, quelle vigilance de la part du Gouvernement, pour augmenter ses productions territoriales & pour étendre au loin son com-merce! Quelle ardeur de la part des peuples pour le travail! Mais aussi combien voit-on chez cette nation de succès dans ce genre? On sçait qu'il existe en Angleterre des Maifons publiques fondées par le Gou-vernement; qu'il y en a de fondées par des Villes; qu'il y en a même de dotées par de riches particuliers, pour y recevoir les Mendians valides & invalides, jeunes & vieux, hommes & femmes, & tous les autres pauvres qui s'y présentent de

bon gré. On y renferme les Men-dians qu'on surprend dans les villes ou dans les campagnes y exerçant ce lâche métier. Chacune de ces Maisons est une pépinière d'ouvriers de toute espèce, que le Gouverne-ment & les particuliers savent oc-cuper continuellement aux travaux publics & à une infinité d'ouvrages domestiques. Il y règne une police admirable, beaucoup d'ordre dans tous les détails; & les détenus y sont beaucoup mieux traités que ne peuvent l'être chez eux nos paysans les plus aisés. Aussi l'on ne voit pas un Mendiant dans toute cette île, ou s'il s'en trouve, c'est communément un étranger ou un libertin; mais quel qu'il soit, il est bientôt arrête pour être renfermé dans ces hospices publics. C'est à cette vigilance qu'on doit sans doute attribuer la rareté des meurtres dans toute la Grande Bretagne. On y vole, mais on y égorge peu : les vols même y sont beaucoup moins

## 480 Journal des Scavans,

fréquens qu'en France, en Espagne, en Italie, en Turquie, en Moscovie

& partout ailleurs.

»En Hollande, cette République aussi admirable dans sa conduite que celle des fourmis & des abeilles, par le goût général de ses habitans pour le travail & pour l'economie, a également élevé des asyles publics à l'indigence laboricuse, où elle pût trouver une ressource assurée contre la misère, & de l'occupation à son industrie. De pareils etablissemens ne doivent pas surprendre chez un peuple où presque tous les citoyens joignent les richesses d'un Prince à l'économie & à la trugalité du plus simple particulier, où chaque individu est à la-fois riche, sobre, actif, laborieux, ami du commerce & des arts utiles. Tous les membres concourent unanimement, dans cette République, à augmenter la masse de les richelles, sa force, sa puissance, & à mérirer la considération & l'alliance des nations les plus éloignées.

gnées. On ne s'y livre point à la fainéantise ni à la frivolité, & encore

moins au libertinage.

La République de Gênes, par des Réglemens non moins sages & par des Institutions non moins patriotiques, a également banni de son sein la fainéantise & la Mendicité: ce qui est d'autant plus à remarquer, que de tous les Etats de l'Italie, c'est peut-être le seul où elles ne dominent point comme partout ailleurs. Quant aux Iraliens naturellement mols & paresseux, non - sculement la chaleur excessive du climat contribue à augmenter leur indolence; mais ce qui fait encore pulluler chez eux, dans toute l'Italie, & furtout à Rome, une multitude de Mendians, c'est une infinité de libéralités, d'aumônes, d'hôpitaux & de fondations mal entendues, qui les y appellent de toute la terre.

"Il y'a peu de pauvres dans la Chine, dans la Suède, dans le Dannemarck & dans la Molcovie; les Mars. X

peuples de ces pays étant laborieux & industrieux. En Dannemarck, le Mendiant peut encore être retenu par la crainte d'un travail forcé aux mines de cuivre, auquel on le condamne. En Turquie, on voit peu de Mendians, parce que le Turc est fier, & qu'il trouve d'ailleurs des secours suffisans dans l'humanité de

ses compatitotes. "On en voit peu dans l'île de Rhée, dans celles de la Grèce & toutes les autres de peu d'étendue; parce que dans les endroits peu considérables, & où tous les habitans se connoissent, on auroit honte de mendier. Une seconde raison, qui n'est pas moins probable, c'est que la chasse & la pêche chez ces Insulaires, étant libres à tout le monde, elles leur fournissent le moyen de s'exercer volontiers, & en mêmetems de se nourrir du produit de leur travail & de leur adresse. Aveç le commerce qu'ils font des peaux & des huiles qui en proviennent, ils

Mars . 1781.

483

& pour suffire aux autres besoins de la vie. »

Dans la troisième Partie de son Mémoire, l'Auteur passe en revue tous les Edits, Arrêts, Ordonnances & Déclarations depuis Charlemagne jusqu'à nos jours, sur le fait de la Mendicité. Il démontre en même-tems la ressemblance ou la contrariété de ces loix, leur multiplicité à l'infini, & toujours jusqu'ici leur inutilité. Pour mieux faire juger de sa manière de discuter, nous allons rapporter ici deux fragmens de cette troisième Partie.

dernes, si nous voulons distinguer celles qui ont sçu mettre en œuvre les moyens les plus sûrs & les plus convenables pour détruire entièrement chez elles la Mendicité, je ne vois que l'Angleterre, la Hollande, Gênes, Genève, & depuis peu les Etats de Flandres, qui ayent jamais pu y parvenir parsaitement. Qu'on

# 484 Journal des Sgavans;

ne soit point surpris qu'entre tant de peuples qui pourroient d'ailleurs servir de modèle sur une infinité d'autres objets, il n'y ait que ces séules Républiques qui ayent cet avantage sur tous les autres Gouvernemens;

cela n'est point surprenant.

» Une République, quoique de peu d'étendue, quoique moins riché par le nombre de les sujers, de ses possessions & de ses revenus, a toujours au besoin plus de fonds dans ses trésors que le Monarque le plus puissant; parce que le Monarque le plus puillant dépense presque toujours son revenu annuel; parce que le luxe d'usage, & que l'on regarde comme indispensable à la Cour des Rois, emporte la plus grande partie de leurs finances. C'est par cette raison, qu'un Prince qui aime son peuple, ou qui s'aime lui-même, est ordinairement force, faute d'espèces, de ne penser qu'au présent & aux dépenses de première nécessité. Une République, au contraire, qui ne doit point, qui est riche par son économie, qui d'ailleurs se regarde comme permanente & éternelle, travaille pius pour l'avenir que pour le tems présent; & dans une institution comme celles dont nous avons parlé, & toutes les autres de ce genre, elle cherche à augmenter le bonheur, l'aisance & les richesses de ses membres soit présens soit à venir.

» C'est dans ce même esprit, que les Corps, & surtout les Religieux, ont trouvé les moyens de se perpétuer, de s'enrichir & de s'agrandir au point où nous les voyons aujourd'hui. Je les compare à un vieillard qui plante & qui bâtit; & en cela, qui ne se considère point, mais qui envisage dans ces avances & ces travaux l'avantage de ses ensans, auxquels il veut laisser un bien durable, solide, & d'un rapport assuré.

» Quant à ces Maisons de sorce, établies plus nouvellement, trop connues sous le nom de Dépôt: 1°. tous les hôpitaux gratuits & sans tra-

# 486 Journal des Sgavans;

vail, étant un appas à la fainéantise, loin de détruire les Mendians, ne peuvent qu'en accroître infiniment le nombre; ce qui a été dit & suffisam-ment prouvé à l'article de Rome; où la multiplicité de pareilles fondations les fait pulluler plus que partout ailleurs : 2° tout hôpital sans travail est toujours très - onéreux à l'Etat: 3°. par cette raison là même, les détenus peuvent y être mal, & alors ce n'est plus un bienfait du Gouvernement : 40. dans les tems de disette & de calamité, les Mendians ont lieu de le craindre; ce qui est pour eux un motif de prévarications, de séditions & de révoltes : 5°. le nombre des ces Maisons étant absolument insuffisant pour y contenir une infinité de Mendians qu'on y amène de toutes parts, il estimpossible que dans ces lieux, trop: peu spacieux, l'infection & la pourriture n'y engendrent des maladies qui emportent nombre de ceux que l'on y place; & que ceux qui leur

donnent les secours les plus nécesfaires, ne portent cette contagion dans la société.»

Dans la quatrième & dernière partie, M. L. de S. F. donne les moyens qu'il juge les plus propres pour la suppression totale de la Mendicité.

» Le plan de réforme que je vais proposer, dit-il, n'est point compliqué, il est facile à saisir, & il ne sera pas difficile à exécuter. Je conviens qu'il faudra peut-être confacrer vingt-cinq à trente millions pour cet objet avant de pouvoir en retirer aucun avantage; mais à cela je puis ajouter des exemples bien capables d'encourager à faire ces avances. Le canal de Languedoc a coûté cent millions, & les fommes employées à celui de Picardie, ne monteront guères moins haut; il n'y a pas cependant un françois qui puisse blâmer de semblables entreprises; & un tel emploi, en faveur des avantages considérables & multipliés

qu'on en retire tous les jours est pour l'Etat de l'argent placé au plus haut intérêt. Ce sera d'ailleurs une dépense une fois saite pour toujours, sans avoir jamais à y revenir, puisque par la suite, on trouvera insailliblement dans le produit de la chose même, plus de sonds qu'il n'en saudra pour les réparations, les augmentations & améliorations que l'on

jugera nécessaires.

"Le moyen le plus efficace pour détruire actuellement & pour toujours à l'avenir la Mendicité, feroit d'élever dix huit à vingt maisons de travail, très-spacieuses dans les premières villes du Royaume, ou mieux encore dans leurs environs. Il faudroit auparavant, sous les peines les plus rigoureuses, à l'exemple de Venise, bannir du Royaume tous les Mendians étrangers: nous aurons assez des nôtres à occuper, à maintenir & nourrir, surtout dans ces commencemens. Si dans ces Maisons, les atteliers de toute espèce, si les

manufactures faites pour y procurer aux détenus une occupation toujours renaissante, sont bien dirigées, à raison de la capacité, de l'age, de la force, de l'adresse des sujets; si en les établissant, on a eu surtout égard à la situation des lieux & du commerce des provinces voisines; alors il n'est pas possible que les re-venus ne soient plus que suffisans pour subvenir à tous les frais de dépense. J'ose même assurer, que, les Supérieurs de ces Maisons, rentés en proportion de leurs peines & de leur place, il restera dans une caisse de réserve, des fonds pour les tems de disette & de calamité; tems où le travail, ou plutôt le débit des marchandises peut diminuer le nombre des sujets, augmenter le prix du pain & des denrées. »

Il y a une infinité d'ouvrages, pour les femmes surtout, qui ne demandent point d'apprentissage. Il y a également un nombre de métiers, contre nous le prouverons ci-après,

X

# 490 Journal des Sgavans;

auxquels on peut employer jusqu'à des estropiés; ceux qui n'auroient qu'un bras & un pied, comme ceux qui n'auroient que des bras ou des pieds : enfin un impotent a des yeux, & il peut surveiller les autres. C'est à un Administrateur entendu, à employer toute son intelligence à diriger de tels sujets, & à mettre en œuvre toutes les ressources possibles pour faire valoir jusqu'au moindre secours qu'on peut en tirer. Par la suite, lorsque le bon ordre & les travaux seront bien établis dans ces Maisons, on pourroit de tems en. tems faire entrer dans les atteliers des femmes, quelques filles publiques, pour en diminuer le nombre dans nos villes, & surtout pour retenir les autres, par la crainte d'un travail force. La fénéantise n'étant pas moins la mère du libertinage que de la Mendicité, & le travail étant leur séau le plus redoutable, cette crainte les contiendroit mieux que quelques mois d'Hôpital, d'où

elles sortent toujours pires qu'elles

n'y étoient entrées.

"Les hommes, plus vigoureux, seront occupés à des travaux plus rudes. Parmi ces derniers, l'Etat peut tirer les plus robustes, les plus indociles & les plus murins, pour les employer aux travaux publics selon les circonstances, & sous des conditions différentes. La nature, parmi les hommes, comme chez les animaux, a formé de certains caractères indociles, féroces, ennemis de la sociabilité, nés pour le meurtre & la rapine, & dont il est presque impossible de rompre jamais les inclinations violentes : c'est à un sage Gouvernement à faire ensorte de les prendre & de les dompter pour s'en servir à propos : comme un Maure intelligent fait rendre docile au frein un coursier sauvage, sçait apprivoiser le tigre & le lion, fait pour ses besoins diriger à sa volonte la masse pesante de l'éléphant, & donner quand il le faut, de l'ac492 Journal des Sçavans, tivité au zebre, naturellement lent.

& paresseux.

»Le Gouvernement pourroit de tems en tems renforcer ces troupes occupées aux travaux publics, en déchargeant les prisons, qui, dans nombre de provinces, regorgent de sujets. Dans l'infection & la pourriture, ils y périssent pleins de vie, se nuisent les uns aux aurres, & n'y deviennent jamais meilleurs. Ces malheureux regarderoient la vue du jour comme un bienfait; & par la crainte des punitions les plus sévères, comme par l'attrait de quelques salaires, de quelques récompenses, ou immunités, on viendroit à bout de les discipliner, & de tirer d'eux les plus grands services. Les Romains, dont les loix étoient si sages, & toujours porrées vers le bien général, scurent employer les criminels aux travaux publics, & c'est aux sueurs & aux bras de ces malfaiteurs que l'on doit ces grands chemins, ces amphithéâtres qui excitent encore

aujourd'hui la curiosité & l'admi-

» On pourroit occuper les uns & les autres, je veux dire ces malheureux tirés des prisons, & les Mendians les plus vigoureux & les plus murins, aux grands chemins, à la coupe des montagnes, à la conftruction des ponts, des canaux, des ports de mer & des places fortes; à creuser des rivières, à dessécher des marais & défricher des terres, & généralement à tout ce qu'on peut appeller travaux publics; outre une infinité d'avantages réels qu'on retireroit de l'exécution bien entendue d'un tel projet, on conserveroit pour toujours à nos campagnes une infinité de bras, que les tra-vaux publics & les corvées leur ra-vissent, & trop souvent dans la sai-son où la récolte les redemande plus essentiellement. Dès-à-présent, dans les siècles à venir & les plus reculés, on ressentiroit l'utilité & les commodités infinies qui en pro494 Journal des Sgavans;

viendroient pour les Arts & le Commerce, pour la Marine, pour la fûreté de nos frontières, pour tout l'Etat; enfin, de la construction, de l'achèvement & entière perfection d'une multitude de travaux publics les plus essentiels, & capables d'immortaliser le Monarque bienfaisant qui les auroit ordonnés.»

L'Auteur ne fait qu'indiquer succinctement les moyens du régime à établir dans ces Maisons, les punitions à infliger aux pertubateurs de l'ordre, aux violateurs de la discipline, ainsi que les récompenses qu'il faudroit accorder à ceux qui se seroient constamment distingués par une conduite sage, une soumission exemplaire, & par l'activité de leur travail. Il prévient ensuite que l'établissement de ces Maisons n'est point un projet idéal; qu'il y en a en Angleterre, en Hollande, à Gênes, à Gand. Il passe enfin aux fonds qu'il s'agiroit de trouver pour construire, monter, & doter ces

Maisons. Un des premiers moyens seroit de leur attribuer, jusqu'à la concurrence de leur entier établissement, les revenus de plusieurs Abbayes & Prieurés en commande, comme encore de leur affecter une somme sur tous les Bénésices un peu considérables à nommer.

« Si l'intention des anciens Fondateurs de ces Bénéfices a été de soulager les vrais pauvres; de s'afsurer de leurs suffrages & de leurs prières; si le superflu de tout homme, & plus encore de tout Ecclésiastique appartient aux pauvres; fi une semblable destination de ces biens, est plus conforme à l'esprit de l'Eglise & de la fondation, qu'il n'en arrive lorsqu'il tombe entre les mains de ceux qui les possedent pour en abuser, comme nous le voyons trop souvent; assurément il n'y a personne qui n'approuve un tel emploi. Cette nouvelle disposition de quelques revenus ecclésiastiques ne pourroit qu'introduire dans le

### 496 Journal des Sgavans,

Clergé une réforme qui est à desirer; elle pourroit y diminuer l'esprit du monde, l'amour du luxe, celui des procès, & une infinité d'autres abus qu'il ne me convient pas de relever.

» Pour diminuer la dépense dans la bâtisse & construction de tant de Maisons à élever, toutes en mêmetems, on pourroit y consacrer le terrein & les bâtimens de plusieurs Ordres Religieux déjà supprimés. Les Camaldules & les Célestins entre autres qu'on laisse s'éteindre, ont un nombre de Maisons dont on pourroit disposer à cet égard; en observant de donner la préférence à tout ce qui est hors des villes, parce que dans les villes toutes les denrées sont toujours beaucoup plus chères; & encore, afin d'augmenter la consommation, la circulation du commerce & les espèces dans les campagnes & dans les provinces, où il n'y en a jamais assez. Lorsque le Gouvernement, non-seulement aura tourné ses vues vers cet objet, mais les aura absolument décidées, & que les travaux pour la bâtisse de ces Etablissemens seront bien commencés, au lieu d'impôts, dont il saut éloigner jusqu'à la moindre idée, qu'on ouvre alors une Bourse de biensaisance. Il y a peu de particuliers, il n'y a pas une Communauté, pas un Corps, surtout si vous les laissez absolument libres de donner à volonté, qui à l'envi ne s'empressent de contribuer à une œuvre si belle & vainement desirée depuis plusieurs siècles.

» A ces nouvelles ressources l'on peut joindre une nouvelle Loterie, dont il y auroit des billets de toute sorte de mise; je veux dire depuis un certain taux jusqu'au plus bas, asin que chacun, dans toutes les conditions de la société, pût y participer. Les lots & les avantages y seroient moins considérables qu'ils n'ont coutume de l'être dans les autres jeux de sortune & de hazard, parce qu'il saudroit que ce sût moins un

### 498 Journal des Sçavans,

objet de gain que de bienfaisance de la part des Intéressés: on fermesoit cette Loterie dès que les manufactures & les atteliers se trouveroient entierement occupés. Dèslors ces Maisons ne seront plus à charge à l'Erat, puisque le produit du travail des sujets, & la moindre partie des aumônes accordées annuellement à la Mendicité, se tournant vers ces nouvelles fondations, ces deux objets de recette réunis, satisferont pleinement, & au-delà, à toutes les branches de dépense. Il a été dit & démontré, que les sommes considérables que les gueux de profession tirent annuellement pendant une seule année, suffiroient pour nourrir deux & trois ans le même nombre de bons pauvres.... Du moment que l'institution des Maisons de travail aura lieu, la seule crainte d'un travail forcé, sera contre les Mendians le coup le plus terrible, qui en diminuera beaucoup l'espèce. Voilà pourquoi dix huit à

vingt Maisons de travail, telles que je les suppose, vaudront mieux que

cent hôpitaux ordinaires.

Après avoir présenté son projet & les moyens de l'exécuter, avec des détails & des développemens que nous sommes sorcés de resserrer beaucoup, M. de S. F. jette un coupd'œil sur les principaux Ecrits qui ont été publiés sur la matière qu'il traite; il les combat & tâche de prouver leur insussissance. Ensin il prévoit qu'on peut lui faire dissérentes objections par rapport à la dépense considérable que nécessite un tel projet.

"L'on me dira qu'il est aisé à un Spéculateur de parler de finances & d'en supposer, & qu'il s'agit ici de les sournir. A ceia je répondrai: Louis XIV, à peine sorti de l'enfance, & dans un tems où les ressources de la France sembloient être épuisées, saisit les rênes de l'Etar; & son génie ardent & avide de tous les genres de gloire, élève la Mo500 Journal des Sçavans,

narchie françoise au plus haut degré de splendeur où elle eût pû jamais parvenir. Sans argent dans fes coffres, il vient à bout de se créer une Marine, la plus redoutable par ses flotes nombreuses, les plus habiles dans la manœuvre, & bientôt les plus aggerries. Il lève, soudoye & entretient des armées considérables, souvent aux quatre coins du Royaume, & même chez l'Etranger. Il donne cent combats, livre vingt batailles rangées; il forme ou foutient plus de quatre-vingt siéges. Ajoutez à cela une infinité d'édifices publics, de ports, d'arsenaux, de places publiques, d'arcs de triomphe, de grandes routes, de temples, d'hôpitaux, de manufactures, d'Académies, &c. &c.; dans une infinité de circonstances, des spectacles & des fêtes d'une magnificence digne d'y attirer des Souverains; des châteaux de plaisance, des ponts, des canaux hardis & dispendieux, & des villes même qui lui doivent leur existence. Le seul Versailles a englouti des milliards. Et aujourd'hui le plus sage des Rois, au dessus de la renommée & d'une vaine gloire, & seulement jaloux du bonheur de ses Peuples, un tel Prince, dont les vues réglées & économiques ne tendent qu'à la bienfaisance & au soulagement de ses sujets, ne pourroit pas trouver; pour le seul objet dont il s'agit aujourd'hui, des ressources, dans un Royaume qui n'en a jamais manqué dans les tems les plus désespérés? Non, François, vous ne le croyez point. Un nombre de nouvelles institutions, de Réformes & de nouvelles Ordonnances, toutes dictées par la sagesse & l'amour de son Peuple, sur l'Education, sur le Commerce, sur l'Agriculture & sur les Arts les plus utiles; des sommes accordées à des Provinces dans les tems de calamité, dans les épidémies, les incendies; tous ces bienfaits, qui partent d'un cœur vraiment paternel, 902 Journal des Sgavans,

vous répondent du succès d'une telle

entreprise. »

Ce Mémoire est terminé par des Notes qui, trop longues pour entrer dans le corps de l'Ouvrage, répandent un nouveau jour sur les idées de l'Auteur. Nous en transcrirous une ici, parce que son objet tient

aux progrès des Lettres.

"Dans la création des nouvelles Manufactures, on devroit surrout s'occuper des objets de première nécessité, comme chaussure & habillement, ou de la plus grande consommation, ou enfin de ceux pour lesquels il n'y a pas assez d'atteliers en France. Six frabriques de papier, par exemple, de plus dans ce Royaume, ne pourroient qu'augmenter beaucoup la circulation du commerce, celui des Livres; & mettre à portée la Librairie de Paris & des Provinces de réimprimer une foule d'excellens Ouvrages d'une certaine étendue, qui manquent depuis des

années, & que l'on redemande, mais dont on est privé par la cherié excessivedes papiers. C'est ici le lieu de se plaindre que l'on ne tient pas assez la main à l'exécution des Réglemens qui défendent expressément l'exportation du chiffon chez l'Etranger. C'est à notre préjudice, & par cet abus sans douce, que les Manufactures étrangères & celles de Hollande si vantées, sont supérieures aux nôtres. On poutroit encore établir un travail, & même plusicurs, pour la préparation des peaux de veaux & de moutons, employées par les Mégissiers, & surtout pour celles dont se servent les Relieurs. Autrefois, & dans un tems où la consommation de ces peaux étoit beaucoup moindre, ces préparations occupoient jusqu'à dix ou douze Fabriquans.

Actuellement, tout-à-fait rebutés par des gênes particulières à ce genre de commerce, ces Marchands se trouvent aujourd'hui réduits au non-

# 304 Journal des Sgavans,

bre de quatre; encore p'y en a-t-il qu'un assez riche pour occuper un certain nombre d'ouvriers: Comme dans toute la France ces quatre Marchands sont les seuls pour fournir la capitale, Lyon, Bordeaux, Toulouse & toutes les aurres Provinces, ils affament de cette marchandise les Relieurs qui ne peuvent absolument s'en passer; ils y mettent le prix à leur volonté & sous telles conditions qu'il leur plaît de dicter. Par-là, ils ruinent les Relicurs; ils gênent infiniment le commerce de la Librairie, & en cela ils mertent un impôt journalier sur tous les Gens de Leteres.

S'il est à desirer qu'en donne plus de liberté à la fabrication & au commerce des peaux propres à la Relieure, & qu'on empêche l'exportation des matières premières, destinées à nos fabriques de papier, quelle circonstance sur plus favorable? Un Ministre qui s'est plu à peindre le siècle de Colbert, & sous l'administration

l'administration de ce grand Homme la renaissance des Sciences & des Arts, un Ministre qui tient aux Lettres par un goût décidé & par des Ouvrages qui les honorent, ne manquera point de leur accorder, dans cette malheureuse conjoncture, son entière protection.

[Extrait communiqué.]

MÉMOIRE sur les Enfans-Trouvés; présenté à MM. les Procureurs du Pays de Provence par les Recteurs de l'Hôpital général S. Jacques d'Aix. A Aix, chez Esprit David, Imprimeur du Roi, du Pays & de la Ville. 1780, in 4°. de 190 pages.

S I les besoins & les dangers des enfans délaissés par les auteurs de leurs jours au moment de leur naissance, forment un spectacle des plus attendrissans, les soins paternels que de généreux citoyens animés par la charité & par la commi-

fération naturelle, s'empressent de donner à ces êtres si foibles & si né-

cessiteux; sont up autre sprotacle qui n'est pas moins touchant que le premier. 21, 2 10 10 10 10 10 10 10 10

Tels sont les tableaux sidèlement tracés dans le Mémoire de MM. les Recteurs ou Administrateurs de l'Hô-

pital général d'Mixa umunal

Le défaut de fonds publics confacrés aux enfans à force de recourir, en Provence, à un abonnement ou corisation des citoyens du Tiers-Etat, & le produit en est partagé enrre les hôpitaux des principales villes de cette Province qui sont chargés chacun du soin des enfans trouvés d'un certain districte.

Par cet arrangement, les Admiuistrateurs particuliers de ces hôpitaux sont devenus les tuteurs ou plutôt les vrais pères des enfans qui leur sont confiés. Les devoirs dont els sont chargés volontairement en cette qualité, les obligent à s'occuper conftamment de tous les soins & de tous les détails relatifs à la conservation & à l'éducation de ces enfans. Pourroient ils, tans déroger à ce que leurs fonctions ont de plus touchant & de plus honorable, appercevoir des abus, des causes évidentes de maladies, de misère & de mort, & ne pas élever la voix, ne pas reclamer les résormes & les secours nécessaires pour faire cesser tous ces maux? Non sans doute, & c'est aussi ce louable motif qui a dicté l'Ouvrage dont nous rendons compte.

MM. les Recteurs de l'Hôpital général d'Aix n'ont pu voir, sans en être vivement assectés, que la mortaliré des ensans trouvés de la Provence, mais surtout à Aix, surpassoit infiniment celle qui est ordinaire dans le premier âge, & étoit parvenue à un point esfrayant: comment, en esset, auroient-ils pu reconnoître sans esseroi que dans l'espace d'une seule année, 1776, de cent quinze ensans por és à leur hôpital, il en étoit mort cent trois.

## 508 Journal des Sgavans,

Le premier effet d'une pareille observation a dû nécessairement exciter tout le zèle de ces dignes citoyens; & celui d'entre eux qui a été chargé de rédiger le Mémoire qu'ils avoient résolu de publier à ce sujet, commence par rechercher & établir les causes d'un si cruel défastre. Il en assigne trois principales; savoir, les maladies dont les enfans font attaqués dès leur naissance, l'infalubrité & le mauvais régime de l'entrepôt où ces enfans léjournent, jusqu'à ce qu'on leur ait trouvé une nourrice, & enfin la disette de ces nourrices dont le défaut fait pâtir les enfans plus ou moins long tems dans cet entrepôt.

De ces trois causes, la première influe en général sur le mauvais état & sur la mortalité des ensans trouvés dans tous les pays; les deux autres ne peuvent manquer aussi de l'augmenter considérablement dans tous les endroits où elles ont lieu; mais le tableau sidèle que l'Auteur



fait de l'excès où elles sont portées dans l'hôpital d'Aix, démontre avec évidence qu'il faut leur attribuer principalement l'affreuse mortalité des malheureux enfans qui sont transportés & acculés dans cet en-

trepôt.

L'expérience a constamment prouvé en esset par les tentatives résterées qu'on en a faites, que quelques bons soins qu'on prenne d'ailleurs des nouveaux nés, ils périssent immanquablement presque tous lorsqu'on en réunit un certain nombre dans un même lieu, tant les émanations de l'homme sont pernicieuses à l'homme & encore plus celles des ensans aux ensans nouveaux nés, à cause de la malpropreté naturelle & inévitable de ce premier âge.

Il y a défaut de nourrices dans l'hôpital d'Aix, parce qu'elles ne font point affez payées & parce qu'elles craignent d'être infectées de maladies vénériennes en se chargeant de pareils nourrissons, comme cela arrive assez souvent.

L'Auteur du Mémoire, après avoir exposé ces principales causes de la mortalité des enfans de l'hôpital d'Aix, propose les moyens les plus faciles & les plus esticaces d'y remédier. Parmi ces moyens, les uns sont particuliers & relatifs à la constitution de l'hôpital d'Aix; d'autres sont généraux & s'étendent, non-seulement aux enfans trouvés de tous les pays, mais encore à tous les nouveaux-nés dans quelque état qu'ils soient.

Quoique ces moyens nous paroisfent les meilleurs qu'on puisse prendre & soient tous très-dignes d'attention, nous sommes forcés, pour abréger, de ne nous occuper que de ceux qui intéressent en général la conservation de tous les enfans trouvés. La première remarque a faire sur ce sujet important c'est que le grand nombre de ces ensans est la

principale & presque l'unique cause des inconvéniens qui leur deviennent funcites.

Le meilleurs moyen de faire vivre & de conserver en santé un enfant nouvellement né, c'est très-certainement de lui donner une bonne nourrice; mais c'est-là la grande difficulté, car les bonnes nourrices sont rares, même pour les gens ailes qui sont en état de les bien payer, à plus forte raison pour de pauvres enfans qui n'ont d'autre ressource que des charités, & les charités mêmes lorsqu'on les regarde comme abondantes, sont toujours fort au dessous de leurs befoins.

Il est bien clair que certe difficuré, la plus grande de toutes, d'avoir un nombre suffisant de bonnes nourrices, disparoîtroit entièrement, si l'on pouvoit substituer au lait de femme quelqu'autre lait ou quelqu'autre aliment qui pût le remplacer, sans

# 512 Journal des Sgavans;

aucun inconvénient pour la nouriture des enfans du premier âge.

Cette vérité a été sentie par plusieurs citoyens zélés & en particulier par feu M. de Chamouffet, qui a essayé de faire nourrir des enfans trouvés avec le lait des animaux. Cette tentative n'a point eu de suceès; la plupart des enfans sur lesquels elle a été faite à plusieurs reprises pendant quelques années, sont morts, & en consequence cette méthode a été abandonnée comme impratiquable. Mais ne s'est-on point découragé trop tôt? A-t-on bien constaté que c'étoit réelkment le défaut de lait de femme qui étoit la cause de la mortalté de ces enfans? Et en examinant toutes les circonstances de cette méthode de les nourrir, n'auroit on pas trouvé que cette mortalité dépendoit bien plutôt de ce que ces enfans étoient réunis dans un même lieu, & s'infectoient réciproquement de leurs

émanations malfaisantes, malgré
toutes les attentions de propreté
qu'on pouvoit avoir? C'est ce que
pense l'Auteur du Mémoire: & pour
répondre à l'objection qu'on pourroit tirer de la tentative infructueuse
de M. de Chamousset, il rapporte
un nombre de faits tant anciens que
modernes très-constans & qui ne
laissent pas lieu au moindre doute.
«Il n'est, dit-il, aucun pays en

"In rest, dit-il, aucun pays en Europe où l'on n'ait tenté de nour- rir des enfans artificiellement & l'on y a réussi partout; il en est même où cet usage est devenu presque général, & où les riches aiment mieux saire nourrir leurs maux avec du lait, des bouillies, des panades, que de les consier à des nourrices étrangères.

» M. de Buffon atteste avoir vu » des paysans nourris par des chevres » & des brebis; ils étoient, dit-il, » aussi sains & aussi vigoureux que » les autres, M. Cassini de Thury a 514 Journal des Scavans,

» observé dans son voyage d'Alle-» magne, que les mères qui n'allai-» toient pas leurs enfans, ne les con-» ficient pas à des nourrices; mais » qu'elles les élevoient avec de l'eau » & du lait. Il a remarqué que tous » ceux qui avoient été nourris de » cette manière, étoient plus sains » & plus vigoureux.

» L'Auteur ajoute, d'après M. » Raulin, qu'il est aujourd'hui dans "toutes les parties du monde, des » provinces, des villes, de nombreu-» ses familles qui nourrissent leurs » enfans de lait de vache & de chevre. » On voit tous les jours en Russie, » en Danemarck, en Angleterre, » en Ecosse, en Irlande, en Alle-» magne & principalement en Suabe » & en Franconie, dans les Cantons » Suisses; &c. des enfans nourris de » lait de vache & de chevre.

» Ayant lu, continue l'Auteur, » que l'on avoit supprimé dans l'ho-» pital de Bâle, toutes les nourri-» ces étrangères, nous avons cru de-

» voir demander à ses Administra-» reurs des éclaircissemens sur la ma-» nière dont ils nourrissoient les en-» fans, & sur le succès qu'elle avoit. "Ils ont bien voulu nous les en-» voyer dans une lettre en date du 27 Mai 1777, dont voici le pré-» cis. On ne donne aux enfans, les » trois premiers jours de leur nais-" fance, que du syrop de rose solu-» tif & de l'huile d'amandes douces; » deux onces de fyrop & une once » d'huile suffisent (en totalité): on » les met ensure à l'usage d'une » bouillie très liquide de lait & de » farine fine, qu'on leur fait prenodre de quatre heures en quatre » heures, nuit & jour, Dans l'inter-» valle on leur donne du lait tiède · coupé à moitie avec de l'eau dans » lequel on a fait dissoudre du su-» cre candi : on le leur fait prendre « dans une petite bouteille dont le » col est terminé par un suçoir de » bois enveloppé d'un linge fin.

» C'est ainsi que l'on nourrit à

516 Journal des Sgavans,

» Bâle, non-sculement les ensans » trouvés, mais encore beaucoup » d'ensans de bonnes samilles du » pays. La mortalité, nous disent » les mêmes Administrateurs, en est » très-peu considérable.»

Il faut supposer, quoiqu'il n'en soit pas fait mention dans le Mémoire, qu'avec le bon régime qu'on leur fait observer, les enfans trouvés de Bâle, sont séparés & non pas accumulés dans un même lieu.

"Si l'on a pu élever, continue "l'Auteur du Mémoire, & si l'on élève tous les jours artificiellement "un grand nombre d'enfans de tou-"tes les classes de la Société, pour-"quoi n'éleveroit-on pas de même "les enfans trouvés, & par quelle "fatalité plusieurs des dissérentes ten-"tatives que l'on a faites ont-elles été "inutiles? N'est-ce pas parce qu'on "a voulu les élever en trop grand "nombre? Osons dire, & ne crai-"gons pas de le trop répéter, que "s'ils périssent en si grand nombre, » c'est presque uniquement l'effet de » leur amoncellement dans les en-

» trepôts. »

L'Auteut conclud avec grande raison de tous ces saits, que s'il existe des méthodes pour nourrir les ensans artificiellement, comme il en existe en estet, que si elles sont employées avec le plus grand succès, toutes les sois qu'on en fait usage pour un seul ensant & ne sont infructueuses que quand on en rafsemble plusieurs, dans un même lieu, on ne doit pas héster à adopter ces méthodes.

On tireroit d'autant plus d'avantage de nourrir ainsi tous les ensans trouvés en les dispersant dans les campagnes, qu'on n'auroit aucun besoin d'entrepôt: car au moment de leur arrrivée, il y auroit toujours un bon nombre de semmes, hors d'âge qui, ne craignant point d'être insectées de maladie, & étant accoutumées aux soins qu'exigent les nourrissons, seroient très empressées 518 Journal des Sgavans,

à se charger de ceux ci & les éleveroient fort bien & à peu de frais.

Mais si l'on veut conserver les enfans trouvés & en faire des citoyens utiles à l'Etat, ce n'est pas assez qu'ils soient en bon air, à l'abri de l'infection & qu'ils ayent les alimens convenables; à melure qu'ils avancent dans la vie, il leur faut des soins d'une autre espèce & qui leur sont d'autant plus nécessaires, que dans certains pays, comme la Provence, on les laisse chez leur nourrice environ jusqu'à la puberté. Or, quoiqu'il y aif des paysans aisés & laborieux qui partagent leur pain avec les enfans dont ils se chargent, & qui ont l'huma. nité de leur donner la même éducation qu'à leurs propres enfans; quoiqu'il y ait de vertueux Curés qui ont la charité de surveiller les enfans trouvés qui s'élèvent dans leur paroisse, il y a néanmoins des abus des plus déplorables, sur cet objet: l'estimable Auteur du Mémoire assure, & l'on n'aura pas de

peine à le croire, qu'on leur ramène quelquefois des enfans affez foibles & assez défaits pour faire juger qu'ils ont manqué du nécessaire. Nous en avons vu, ajoute-t-il, se jetter sur de la mauve, la misère les avoit accoutumés à la brouter. D'autres nous ont avoué avoir mangé des glands & s'être nourris en partie de fruits sauvages. Des personnes dignes de foi nous ont assure avoir vu un de ces enfans disputer à des cochons des feuilles de choux. De malheureux habitans de la campagne cherchent même à se faire une ressource des pauvres enfans dont ils se sont charges; n'ayant aucune industrie, ils ne leur en donneix point; ils ne les élèvent qu'à mandier dans les campagnes & le long des chemins; ils les maltraitent lorsqu'ils ne leur rapportent rien.

Il en est qui en font une espèce de commerce; ils s'en procurent le plus qu'ils peuvent, & les vendent en-

suite à ceux qui en desirent.

#### 520 Journal des Scavans,

On lit dans une note, « que le » Rédacteur du Mémoire, quoiqu'il » ait eu lieu d'être satisfait de l'état » dans lequel il a trouvé, dans un » voyage qu'il a fait en 1778, le » plus grand nombre des enfans qu'il » a visités, il n'a pas laissé cependant » que de vérifier une partie des abus » dont on vient de parler. Une fem-" me, entre autres, de Novers, avoit » eu, dit-il, le moyen de s'en pro-» curer treize de différens hôpitaux; » la nuit elle les renfermoit dans » un bercail; elle en tenoit un mar-» ché toujours ouvert. Le prix com-» mun d'un enfant trouvé, au des-» sus de sept ans, étoit, dans ce » pays, de quinze ou dix-huit lip vres. »

Des abus si crians n'ont besoin que d'être exposés pour qu'on en sente & les sunestes effets, & la nécessité de les empêcher; & le seul moyen efficace d'y parvenir consiste dans la surveillance & l'inspection des Administrateurs, Puis-

que ces dignes citoyens se chargent volontairement de la pénible & honorable fonction de pères, ils ne doivent point épargner les tournées, les examens, les encouragemens même, enfin, aucun des foins nécessaires pour s'assurer que les enfans dont ils se sont charges ont continuellement les secours que leur état exige, suivant leur âge, tant pour le physique que pour le moral. Mais tout cela ne pouvant se faire sans quelque dépense; & la fortune des citoyens les plus honnêtes & les plus dévoués au bien de l'humanité, n'étant que très-rarement proportionée à leur zèle, il est indispenfable, dans un état où l'on ne veut pas perdre absolument les enfans trouvés que ces frais soient pris sur les fonds publics, destinés à cet usage.

Il est bien vrai que ces sonds, qui ne proviennent que de cotisations charitables & d'aumones, ne peuvent pas sussire, même à la miserable nour522 Journal des Sgavans,

riture & éducation qu'on a donné jusqu'à présent à ces enfans infortunés, & que le plan proposé dans le Mémoire de MM. les Administrateurs de l'hôpital d'Aix, exigeant une plus grande dépense, il faut nécessairement trouver des expédiens pour augmenter ces fonds. L'Auteur du Mémoire en indique plusieurs qui paroissent très-justes & bien érendus; Nous ne pouvons nous en occuper dans ce premier extrait, non plus que de plusieurs aurres objets aussi essentiels, tels que le mal vénérien, l'inoculation des enfans, leur état civil, &c. qui nous paroissent traités supérieurement, mais ces matières sont d'une si grande imporrance que nous nous ferons un devoir d'y revenir dans un autre extrait.

[ Extrait de M. Macquer. ]

EXTRAIT des Observations Météovologiques faites à Montmorency, par ordre du Roi, pendant le mois de Décembre 1780, par le R. P. Cotte, Correspondant de l'Académie Royale des Sciences.

E mois a été froid & très-humide, quoiqu'il ne foit pas tombé une gourte d'eau de pluie; mais les brouillards ont été frèquens; le dégel surtout, qui a eu lieu le 29 & le 30, a été accompagné d'une humidité considérable. Les blés sont beaux.

Températures correspondantes aux dissérens points lunaires. Le 3 (P.Q.) couvert, froid. Le 4, (apogée) beau, froid, changement marqué. Le 5, (équinoxe descendant) couvert, brouillard, givre, froid. Le 7, (4°. iour avant la P. L.) idem. Le 11, (P.L.) couvert, brouillard. Le 13, (lunistice boréal) couvert, humide. Le 15, 4°. jour après la

524 Journal des Scavans,

P. L.) couvert. Le 17, (périgée) couvert, froid, changement marqué. Le 18, (D. Q.) couvert, froid. Le 19, (équinoxe descendant) beau, froid, couvert ensuite. Le 21, (4°. jour avant la N. L.) beau, froid. Le 25, (N. L.) couvert, froid qui augmente. Le 26, (lunistice aust.) couvert, froid. Le 29, (4°. jour après la N. L.) couvert, brouillard, verglas, dégel, changement marqué. Le 31, (apogée) couvert, brouillard.

Température de ce mois dans les années où les lunes tomboient les mêmes jours qu'en 1780. Quantité de pluie. En 1693, 9 \(\frac{1}{2}\) lig. En 1704, 23 lig. En 1723, 9 \(\frac{1}{2}\) lig. En 1742, 2 \(\frac{1}{6}\) lig. En 1761, température froide & humide. Plus grande chaleur, 8 \(\frac{1}{2}\) le 10. Plus grand froid, 4 \(\frac{1}{2}\) de condensation le 5. Chaleur moyenne, 1, 6 \(\frac{1}{2}\). Plus grande élévation du mercure, 27 po. 10 lig. le 21. Moindre élévation, 26 po. 8, 6 lig. le 23. Elévation moyenne, 27 po. 4, 7 lig.

Nombre des jours de pluie , 7. Brouillard, 9, surtout les 28 & 29, com-

me en 1780.

En 1780, vent dominant, nordest. Il a presque toujours soufflé de cette partie de l'horizon. Plus grandé chaleur, 6, 0 d le 30 à 1 - h. foir, le vent nord-ouest & le ciel couvert. Plus grand froid, 6, od de condenfation, le 20, à 8 h. marin, le vent nord-est & le ciel serein. Différence, 12 d. Chaleur moyenne du mois,

0 , 3 deg.

Plus grande élévation du mercure, 28 po. 5, 2 lig. le 16 à 8 h. matin, le vent nord & le ciel couvert avec brouillard. Moindre élévation, 27 po. 9, 4 lig. le 21 à 8 h. matin, le vent sud froid, & le ciel couvert avec neige. Différence, 7, 10 lig. Elevation moyenne, au matin & au foir, 28 po. 2, 2 lig.; à midi, 28 po. 2, 1 lig. Marche du baromètre. Le premier, à 7 1 h. main, 28 po. 1., 6 lignes. Du premier au 4, monté de 2, 6 lig. Du 4 au 8, baisse de 2, 3 lig. Du 8 au 9, monté de 2, 8 lis. Du 9 au 11, baisse de 1, 0 lig. Du 11 au 12, monté de 0, 11 lig. Du 12 au 14, baisse de 0, 6 lig. Du 14 au 16, monté de 1, 8 lig. Du 16 au 21, baisse de 6, 0 lig. Du 28 au 29, baisse de 6, 0 lig. Du 29 au 31, monté de 1, 4 lig. Le 31, baissé de 0, 10 lig. Le même jour, à 9 h. soir, 28 po. 0, 6 lis. Le mercure a presque toujours été au-dessous de 28 po. Il a beaucoup varié en montant, le 8; & en descendant, les 19, 20 & 21.

526 Journal des Sgavans,

Il n'est pas tombé de pluie. Nous avons eu de la neige les 8 & 20; elle a fourni 1, 6 lig. d'eau. L'éva-

poration a été de 6, o lig.

Plus grande déclinaison de l'aiguille aimantée, 20° 0' Moindre déclinaison, 19 48'-le 6: Différence, 12: Déclinaison moyenne, au mat. 19d 54' 15"; à midi, 19d 57' 53";

au soir, 19d 54' 59". Du jour, 19d 55 42". Je n'ai point observé d'aurore boréale.

Plus grande sécheresse, 22,0 de 19, à 1-soir, le vent nord est froid & le ciel serein. Plus grande humidité, 0,0 le 31 à 8 h. matin, le vent sud-ouest & le ciel couvert, avec brouillard & humidité prodigieuse, suite du dégel. Différence, 22,0. Etat moyen, 9, 7 deg.

Nous n'avons point eu de mala-

dies pendant ce mois.

Réfultats des trois mois d'Ausomne: Vent dominant, nord est. Plus grande chaleur, 18, 2 d. Plus grang froid, 6, 0 de condensation.

Chaleur moyenne, 5,01.

Plus grande élévation du baromètre, 28 po. 5, 2 lig. Moindre élévation, 27 po. 0, 6 lig. Elévation moyenne, au matin, 27 po. 11, 1 lig.; à midi, 27 po. 11, 2 lig.; au foir. 27 po. 11, 3 lig.

Plus grande déclinaison de l'aiguille aimantée, 2012'. Moindre 528 Journal des Sçavans,
déclinaison, 19 do'. Déclinaison
moyenne, au matin, 19 50' 40";
à midi, 19 d 57' 11"; au soir, 19 d
51' 11". Du jour, 19 d 53' 4".
Plus grande sécheresse, 27, 1 . Plus
grande humidité, 0, 0 d. Etat moy.
12, 5 d. Quantité de pluie, 2 po.
9, 7 lig. D'évaporation, 4 po. 0 li.
Dissérence, 1 po 2, 5 lignes.

Nombre de jours. Beaux, 14. Couverts, 63. De nuages, 15. De vent, 21. De pluie, 31. De neige, 5. De grêle, 4. De tonnerre, 3. De brouillard, 33. Point d'aurores boréales, ce qui est remarquable. Température, froide & humide. Productions de la terre, les blés en bon état. Maladies; aucunes. J'ai observé pendant cinq mois le Pronostic de M. Legaux, que j'ai annoncé, (Journal de Décembre, second vol. 1780.) Je ne lui ai reconnu d'autre propriété que celle d'indiquer une augmentation ou une diminution de froid, par une cristallisation plus ou moins considérable des sels qui les composent. EXTRAIT

EXTRAIT des Tables & des Observations Botanico - Météorologiques faites à Montmorenci par ordre du Roi, pendant l'année M. DCC. LXXX.

Wents         Thermometre.         Barometre.         Barometre.         Quantité         Temperature.           Mois, dominans, grande gra	į.											
dominans, grande grande dree, moyeur- chal. froid, moyenne, clévat. froid, so, tig., s			;	T	hermom	ctre.	B	arometr	ė	Qua	ntite	
Plus   Plus   Plus   Mein-   Elevat.   de   1°     Challe   Froid.   Grande   Gran	=		Vents	1	1	- CARRECT PARTIES		1	-	1	1	
dominaus, grande grand grande dre moyeur pluie, tick chair troid, moyenne, clévat, troid, troid, moyenne, clévat, troid, troid, troid, moyenne, clévat, troid, troid, troid, troid, troid, troid, so fig. 5.0 clf.	=	Mois.				Chaleur	Plus	Mcin-	Elévat.	de	1'cva	Temperature.
Chal. Troid. moyenne.   Clévat.   Teat.   Inc.   Dluie.   List.   Co.   Clevat.   Clevat.   Co.   Clevat.   Cl	=		dominans.	grande			grande		moyen-		pcra-	•
NE & N. 76, 6.8. 9.2. 28,3,0.26,10. 27,8,5. 11,110. 5. NS. NE. 85, 6.8. 1,3,10. 5. NS. NE. 85, 6.8. 1,3,10. 5. NS. NE. 16,1. 1,2. 7,3,0. 16,7. 1,10. 5. NS. NE. 16,1. 1,2. 7,3,0. 1,1. 1,2. 7,3,0. 1,1. 1,2. 7,3,0. 1,1. 1,2. 7,3,0. 1,1. 1,2. 7,3,0. 1,3,1. 1,3,0. 1,3,1. 1,3,0. 1,3,1. 1,3,0. 1,3,1. 1,3,0. 1,3,1. 1,3,0. 1,3,1. 1,3,0. 1,3,1. 1,3,0. 1,3,1. 1,3,0. 1,3,1. 1,3,0. 1,3,1. 1,3,0. 1,3,1. 1	=			chal.		moyenne.		levat.	ne.	pluie.	ion.	
NE & N. 7.6, 6.8. 6,2. 28,3,0.26.10 27.8,5 11,110. 0. 0. 0. 0. 0. 0. 0. 0. 0. 0. 0. 0. 0	<u>'</u>			Deg.		Degrés.	80 lig.	80 lig.	ı	60 LIR.		
N.S. N.E. 855. 650. 153. 650. 4511 27. 95. 105. 8 17. 55. 50. 1651. 122. 7 44. 650. 4511 27. 95. 105. 8 17. 55. 50. 1657. 95. 155. 50. 1557. 95. 1		Janvier.	ZE & Z	7.6,	9	0,2.	28,3,0.	26.10	27. 8, 5.	1.1,10.	. 7,0	Froide, humide.
SO. 16,1. 1,2. 74. 6,0. 4,11 77.0, C. 0.10,8. 1.  N. & S. O. 24,4. 0,1. 6,4. 0,10. 26,11. 27. 8, 5. 1. 4,8. 3.  N. & N. S. S. 26,8. 49. 14,4. 3,5. 7,4. 10,10,6. 6.  N. E. 25,3. 8,0. 15,8. 2,6. 8, C. 0, 2. 1,6.9. 9.  SO. & S. 18,2. 3,7. 10,0. 2,0. 1,4. 1,10. 10,10,6. 10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,10,1	=	Février.	Z & Z	8,5.	6,0	1,3.	4,0	27. 3,0	10, 6	0.8.7.	. ° °	Idem.
N. S. N. S. O. 244 5 5 0 12,9 2,2,2,7,4 11,7,11,2,8 4, 11,7,8 4, 11,7,8 4, 11,7,8 4, 11,7,8 4, 11,7,8 4, 11,7,8 4, 11,7,8 4, 11,7,8 4, 11,7,8 4, 11,7,8 4, 11,7,8 4, 11,7,8 4, 11,7,8 4, 11,7,8 4, 11,7,8 4, 11,7,8 4, 11,8 4,	=	Mars	so.	16,1.	1,2.	7 4.	6,0	4,11	.7. c,	0.10,8.	1, 9,	Affezidou, affez fec.
N & SO. 2444 50 12,9 2,2 27.44 11,7 11,2,8 1.		Avril	SO.	16,7		6,4	0,10	26.11 2	٧.	I. 4,8	3.00	Très froide, bumi.
N. & N. S. 26,8 + 9. 14,4. 3,5. 9, 5 18 0, 1 0,10,6. 6  N. 25,3 8,0. 15,8. 2,6. 8, 0 0, 2, 1,69, 9, 9, 8. S.	=	Mai		2 + 4 .		12,9.	4,	27. 4.4	11, 7.	I. 2,8.	٠, ۶,	Froide, affez feche.
N. 25,3 * 8,0 15,8 2,6 8, 0 0, 2 1, 6 9, 0 0, 2 1, 6 9, 0 0, 2 1, 6 9, 0 0, 2 1, 6 9, 0 0, 2 1, 6 9, 0 0, 2 1, 6 9, 0 0, 2 1, 6 9, 0 0, 2 1, 2 1, 2 1, 2 1, 2 1, 2 1, 2 1		Juin.		26,8		1 +, 4.	3,5.		, 8 c,	0,10,6.		Froide, trus-feche.
N.E. 27, 12,5 18,3. 1,4 9, 2 27.11, 4 2. 7,8 SO.&E. 260. 8,0 13,7. 14, 1,10 10, 4 1. 7,9 N.E.N.E. 10,8. 1,8. 4,6. 3,10 1,8 10,2 0.9,8. N.E.N.E. 6,0. 6,0. 0,3. 8.8. 23,60,146.13 0.27,18 10, 15,10		Juillet		25,3 .	cʻ «	15,8.	2,6		0, 2.	1.69.	9. 5.0.	'dem.
SO & E. 26 o. 8,0 13,7 1,4 1,10 10,4 1.7,9. SO & E. 18,1 3.7, 10,0. 2,0 0,6 9,2 1.15,1. N. & N E. 10,8. 1,8. 4,6. 3,10. 1,8 10,2 0.9,8. N E. N E. 6,0. 6,3. 6,3. 5,2. 9 4 28. 2. 2. 0. 1.6 N & N E. 27,5. 6,8. 8.8. 28,60,146,10 0,27,18 10, 15,10	_	Nour.	_	27	12,5	18,3.	1,4.	9, 2	27.11, 4	2. 7,8		Tres-cha. feche.
No. & S. S. 18/2. 3.7. 10.0. 2,0 0,6 9,2 1.15,6; 2. 2 0 N. & N. E. 10.8. 1,8. 4.6. 3,10. 1,8 10,2 0.9,8. 1.4.6. N. E. N. E. 6,0. 6,9. 6,8. 28. 28.6.0.46,10 0,27.18 10,15,10.) 37.4.0	<i>y</i> ,	eptem	SO & E.	26.0.	0,0	13,7.	1,4		o.	.6 2 .7		Variable, humide.
10,3. 1,8. 4.6. 3,10. 1,8 10,2 0.9,8. 6,0. 6,0. 6,0. 6,3. 5,2. 2,0.1,6. 1,6.1.6. 1,7,0. 6,8. 2.2. 2,0.1,6.1.6. 1,0.1.6.	<u>=</u>	Octobr.	SO. & S.	18,2.	3.7.	10.0	5,0	9 0	9, 2	1.10,5.		Douce & humide.
6,0. 6,0. 0,3.	=	Vovem.	Z. & Z.E.	10,8.	.8,1	4 6.	3,10.	8,1		0.9,8.		Freide & hunnide.
27,0. 6,8. 8.8.	=	Ocem.	Z Ei	6,0.	۰٥٬۶	0,3.	5,2.		28. 2. 2.	0° 1.6	o. 6	Idem.
	$\stackrel{\sim}{=}$	Réfult.	Z × Z	27,5	6,8	8.8	29.6.0.	46.10 0.	27.18 10.	15,10,	37.40	Variable, feche

Mars.

	H	Hygromètre.	re.		Déci	linaison de	Déclinaison de l'Aiguille aimantée.	e aimantée.	
Mois.	Plus	Plus	Etat	Plus	Moin	Plus Moin Déclinait.	Déclinait.	Déclinaif.	Déclinait
	grande	grande grande	2000	grande	dre	moyenne,	moyenne, moyenne	noyenne,	moyenne ,
	2 0	Dra	Deg.	declin.	decim ,	marin.	, , ,	" 0	1
Janvier	20.0.	9 6	11,9	19.58.	19.35	-	19.55.44	19. 44. 33.	6
Fevrier	35,6.	0,6	16, 5.	20, 0.		44	35.	45. 42.	48.
Mars	42,0.	4,4		ċ	40.	46.	26.	48.58.	0
Avril	42,5.		22, 7.	· ·	4	49. 55.	59. 20.		54. 27.
Tuin	5 6	13,0,1		o o	. 04	53.		50.	
Juiller	46,2	2,3	29.3		18,40		20. 0. 2.		59. 51.
Août	\$3.5.	10,2.	31 , I.		19,55	59. 56.	ò		
Septembre.	42,0	12,4	22, 8.	ò	20	59. 14.	ġ	59.	59 23.
Octobre	_	7,20			0.	45.58.			49. 47.
Novembre.	_	3.0		ċ	45.		57.		55.53.
Decembre.	22.0.	0,0	;	o	48.	34 13.	2/.33	24.0%	1
Réfultars.	53,5.	0,0	21, 4.	21, 4, 25, 15 18, 40.	18, 40.	19. \$2. 39	19. 58. 26. 13. 53. 37. 19. 54. 53	E3. 53. 37.	19.54.53

. 181	SULTATS aux differen	des Te	empératur s Lunaires	es moy	RESULTATS des Températures moyennes correspondantes aux disférens points lunaires, pendant l'année 1780.	ر د
Point.	Points Lunaires moyenne.	Chaleur moyenne.	Elèvation moyenne du Baromêtre	Vents Jominaus.	Températures.	4
ouvel leine remie rcond pogéc erigéc unifiquino quino luino . joui	Nouvelle lune Pleine lune Premiere quadrature. Seconde quadrature. Apogéc Lunifice boreal Lunifice auffral Équinoxe afcendant. Equinoxe defendant. Equinoxe defendant. 4., jour av. la N. L. 4., jour av. la N. L.	0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	27. 11, 8. 11, 5. 11, 5. 11, 5. 11, 5. 11, 5. 11, 5. 11, 5. 10, 10. 10, 10. 11, 1. 11, 1. 11, 1. 8, 9.	Z Z Z Z Z Z Z Z Z Z Z Z Z Z Z Z Z Z Z	SO. Couvert, affez chaud' NO. Beau, doux, br. chang. mar. N. & SO. Nuages, pluie, vent, froid. NO. & SO. Variable, pluie, froid. SO. Variable, pluie, froid. SO. Variable, pluie, NO. & N. Beau, froid, N. S. Beau, froid, N. S. Beau, froid, N. Wages, froid. N. Nuages, froid. N. & Nuages, froid. N. & Nuages, froid. N. & Nuages, froid. N. & Nuages, froid.	211ars 1761.
o i	4°, jour ap. la P. L.	8,3.	11. 3.	. , O.C.	beau, froid, vent.	531

## 532 Irurnal des Scavans,

Il résulte des Tables précédentes:

1°. Que les vents dominans ont été le nord & nord-est.

2°. Que la plus grande chaleur a été de 27, 0 d le 3 Aout. Le plus grand froid de 6, 8 d de condensation le 28 Janvier avec une différence de 33, 8 d. Et la chaleur moyenne de l'année de 8, 8 d; elle avoit été l'année dernière de 9, 8 d.

3°. Que la plus grande élévation du mercure a été de 28 po. 6, 0 lig. le 6 Mars. La moindre élévation de 26 po. 10, 0 lig. le 17 Janvier avec une différence de 20, 0 lig. & l'élévation moyenne au matin & à midi, de 27 po. 10, 10 lig.; & au foir, 27 po. 10, 11 lig. Le mercure a toujours été assez élevé, mais surtout dans les mois d'Août & de Décembre.

4°. Que la plus grande sécheresse mesurée sur l'hygromètre à plume de M. Buissart a été de 53, 5 d le 3 Août. La moindre, de 0, 0 d le 31 Décembre avec une différence de 53, 5d, & l'état moyen de 21, 4d. Le vent d'esta concouru avec les plus grandes sécheresses, & celui d'ouest avec les plus grandes humidités.

5°. Que la plus grande déclinaison de l'aiguille aimantée a été de 20 d 15' le 29 Juillet, la moindre de 18º 40'. Le même jour, à la suite d'une magnifique aurore boréale, avec une différence de 1 d 35', & la déclinaison moyenne, au matin de 19 d 52' 35"; à midi, de 19 d 58' 6"; au foir, de 19 d 53 37"; de l'année, de 19 d 54' 53", par un résultat de 1098 observations, ou trois observations par jour; & de 19 d 55' 27", par un résultat de 6022 observations, ou 17 observations par jour. L'année dernière, elle n'avoit été, par le premier résultat, que de 19 d 41' 8", & par le second, de 19 d 42' 25 "; ainsi, elle a augmenté en 1780, de 1345", ou plutôt de 13' 2". Ce qui donne pour terme moyen 13' 24". En 1779 , elle avoit augmenté sur 1778 de

8' 27". La déclinaison continue done d'augmenter, résultat contraire à celui qui est annoncé dans le Calendrier de la Cour, pour 1781. L'aiguille a été presque stationnaire à 20 d pendant les mois de Juin, Juillet, Août & Septembre; elle a été très-sensible aux aurores boréales du 29 Février & du 28 Juillet.

6°. Que la quantité de pluie & de neige, tombée cette année, a été de 15 po. 10, 5 ligues; c'est environ 5 pouces de moins que dans l'année moyenne. Les mois d'Août & de Septembre ont été les plus pluvieux, & ceux de Décembre, Février, Novembre & Mars, les moins pluvieux.

7°. Que l'évaporation a été de 37 po. 4, 0 lig.; ainsi elle a excédé de 21 po. 5, 7 lig. la quantité d'eau fournie par les pluies. En 1779, elle avoit excédé de 20 po. 0, 9 lig.; & en 1778, de 21 po. 7, 9 lignes. 8°. Que le nombre des jours de

pluie, a été de 139. De neige, 20. De grêle, 18. Beaux, 106. Couverts, 166. De nuages, 94. De vent, 87. De brouillard, 66. De connerre, 30. D'aurore boréale, 8. De parhelie, 1. De paraselene, 1. La lumière zodiacale n'a paru que le 28 Juillet; elle a précédé la belle aurore boréale de ce jour. Le tonnerre a grondé, tant de près que de loin, le 31 Mars, les 12 & 13 Avril. Les 1 & 23 Mai. Les 1, 3 & 4 Juin. Les 2, 18 & 22 Juillet. Les 8, 9, 10, 12, 15, 16, 18, 22, 23, 26 & 27 Août. Les 1, 2, 7, 11 & 29 Septembre. Les 4 & 1; Octobre & le 20 Novembre. Le conducteur électrique a donné 25 fois des signes d'électricité, & plus souvent, pendant les pluies d'orage que pendant le tonnerre. L'aurore boréale a paru les 22 & 29 Février. Le 29 Mars, le 15 Juin, les 18 & 29 Juillet & les 22 & 27 Septembre.

9°. La température de l'année a été variable, plus chaude que froide &

#### 536 Journal des Sgavans,

seche. La végétation, qui avoit été tardive pendant le printems, a été tellement secondée par les fortes chaleurs de l'été, que les différentes récoltes se sont faites plutôt qu'à l'ordinaire. Celle du bled a été affez bonne; les gerbes rendoient peu de. grains; celle du vin a été bonne; on peut l'estimer une bonne année moyenne; la grande sécheresse de l'été a fait tomber les fruits, il y en a eu fort peu. Les poires surrout ont manqué, aussi bien que les plantes légumineuses, comme pois, fêves, &c. Les foins n'ont pas été non plus abondans; les avoincs & les orges se sont peu élevés. Il y avoit peu d'ergot dans les seigles; nous avons eu beaucoup de châtaignes, & elles sont fort bonnes; j'ai vû peu d'hannetons, mais sa larve, connue sous le nom de Mans, désoloit les Jardiniers, aussi bien que la sécheresse, les vers & les chenilles qui se sont prodigieusement multipliées. Les abeilles ont souffert des froids

du printems; elles ont donné peu de cire & de miel, & très-peu d'elsaims. Toutes les plantes potagères ont manqué à cause de la séchereffes.

10°. Nous n'avons point eu d'autres maladies régnantes que la rougeole qui a fait mourir en été plufigurs enfans. Les dévoiemens ont été aussi communs à la fin de cette faison, mais sans danger. En général, les maladies épidémiques sont extrêmement rares à Montmorency.

11°. Le nombre des Naissances a été, dans ma paroisse, composée de 1400 ames, de 52, (4 moins que l'année dernière ) dont 25 garcons & 27 filles. Celui des Sépultures a été aussi de 52, (9 plus que l'année dernière à cause de la rougeole ) dont 7 hommes, 14 femmes, 18 enfans garçons & 13 en-fans filles. Ainsi, le nombre des sepultures des mâles, tant adultes qu'enfans, a été le même que celui des naissances des garçons, c'est-à-'
Z v

## 538 Journal des Squans;

dire, de 25, & celui des femelles tant adultes qu'enfans, a été de 27 comme celui des naissances des filles. Le nombre des Mariages a été de 14. Parmi les adultes, il est mort, de fluxions de poitrine, 2 hommes; de la poirrine, 1 garçon & 3 femmes; de fievres malignes, I homme & une femme; de chûte, I homme; de la sistule, I homme; d'apoplexie, une femme; d'asthme, une; de la goutte, 2; d'obstruction, une; d'hydropisse, une; de vieillesse, 2; d'inflammation d'estomach, une; de mort subite 2. Parmi les Enfans, il est mort, de sièvre maligne, 2 garçons & une fille; de convulsions, 3 garçons & une fille; de langueur, 2 garçons & 2 filles; des dents, 1 garçon & une fille, d'obstruction, I garçon; du flux de sang, une fille; de la rougeole, 8 garçons & 4 filles; morts nés, I garçon & 3 filles.
12°. La nouvelle lune a été ac-

12°. La nouvelle lune a été accompagnée des plus grandes élévations du mercure, & le 4<sup>e</sup>. jour avant la pleine lune, a concouru avec les moindres.

La chaleur a été plus grande dans les nouvelles & pleines lunes, dans le périgée & furtout dans le luniftice boréal. La moindre chaleur a concouru avec le premier quartier, & le quatrième jour apres la pleine lune, le vent du sud-ouest a dominé dans les points lunaires. La température variable & froide est celle qui les a le plus souvent accompagnée, & la pleine lune est la phase qui paroît avoir le plus influé sur les changemens de tems. Tous ces résultats me paroissent encore bien équivoques.

3°. Dans les années où les lunes tomboient les mêmes jours qu'en 1780. La quantité de pluie a été en 1693 de 22 po. 7½ lig. En 1704, de 19 po. 10 lig. En 1723, de 7 po. 8 lig. (c'est celle qui a le moins fourni d'eau depuis qu'on observe à Paris.) En 1742, de 12 po. 9½ lig.

Zy

Journal des Sçavans,
Toutes ces années, aussi bien que
1761, sont désignées par les Observateurs comme chaudes & sèches,
ainsi que celses qui coucourent avec
1781; sçavoir 1694, 1705, 1724,
1743 & 1762.

## NOUVELLES LITTÉRAIRES.

#### ANGLETERRE.

#### DE LONDRES.

COLLECTION de différens Traités sur des instrumens d'Astronomie & de Physique. Par M. de Magellan, Gentilhomme portugais, Membre de la Société Royale de Londres, &c. A Londres, chez Elmsly, Libraire dans le Strand. 1780. in-4°. 254 pag. avec figures.

Cet Ouvrage est une suite des Traités que nous avons déjà annoncés sur les instrumens à réstexion & sur les baromètres, composés par M. de Magellan, habile Physicien de Londres. On trouve ici la description & l'usage des instrumens circulaires à réflexion, qui sont les plus exacts & les meilleurs pour observer en mer. Suit la description des quarts de cercles astronomiques mobiles. Ensuite on y trouve celle des nouveaux baromètres portatifs', & des baromèrres à grande échelle; cette description, publice en 1779, est insérée dans ce volume avec l'usage qu'on en peut faire pour mesurer les hauteurs des montagnes, suivant les règles données par M. le Chevalier Shuckburg, d'après la théorie & les méthodes de M. de Luc a qui l'on doit incontestablement cette belle découverte. Le Traité suivant est un essai sur la nouvelle théorie du feu élémentaire & de la chaleur des corps, avec la description des nouveaux thermomètres. M. Magellan regarde l'Ouvrage du Docteur Adair Crawford, sur la chaleur animale & fur l'ignition ou

# 542 Journal des Sqavans,

l'inflammation des corps, comme faisant époque dans cette partie de la

Physique.

On trouve ensuite une notice des instrumens d'Astronomie & de Physique construits à Londres par ordre de la Cour d'Espagne, par les soins de M. Magellan, avec les différens degrés de persection qu'il y a ajoutés. L'Ouvrage est terminé par un Mé-

L'Ouvrage est terminé par un Mémoire sur le nouveau remède pour la toux, publié par M. Mudge, Chirurgien de Plymouth; c'est la vapeur de l'eau chaude. L'instrument propre à la faire respirer est ici représenté: un cylindre de ser blanc rensermant une pinte d'eau chaude, contient un petit tuyau avec des trous pour laisser entrer l'air qu'on veur humer; cet air passe au travers de l'eau, s'y charge de la vapeur aqueuse & sort d'un autre tuyau que le malade met dans la bouche; on reçoit cette vapeur pendant une demiheure; si la toux est recente elle se guérit en un ou deux jours; si la

Mars 1781.

543

toux est ancienne, il faut répéter le remède plusieurs nuits.

## PRUSSE.

#### DE BERLIN.

On publie à Berlin le Prospecus d'un Ouvrage allemand intitulé: Sammlung Kurtrer, &c. ou Collection de courtes relations de vovages, & de nouvelles qui peuvent servir à érendre la connoissance des hommes & des pays. Par M. Jean Bernoulli, de l'Académie des Sciences de Berlin. On trouvera dans cet Ouvrage beaucoup d'observations fur les Sciences, les Arts, les Usages des peuples, l'Histoire naturelle, les Anecdotes & la Géographie d'après les voyages de l'Auteur, ou d'autres Journaux de voyages qui n'ont point encore paru; des traductions d'Ouvrages étrangers & des extraits d'Ouvrages d'un autre genre où on ne les chercheroit pas, &

544 Journal des Scavans,

d'Ouvrages peu connus sur les mêmes objets; il paroîtra chaque année 4 volumes in-8°. de 24 seuilles au moins, avec 2 estampes dans chacun. Le prix de la souscription sera d'un ducat. On souscrit chez l'Auteur, à Berlin, & chez M. Jacques Bernoulli à Basse.

La réputation de l'Auteur dans les Sciences, & l'intéret qu'il a su répandre dens ses Lettres sur l'Allemagne & l'Italie, nous sont considérer cet Ouvrage comme devant

être très intérellant.

On y trouvera toujours quelques articles d'Astronomie, surtout des descriptions d'observatoires ou des objets qui peuvent tendre à la perfection de la géographie.

#### FRANCE.

#### DE NANCY.

Phytographie économique de la Lorraine, ou Recherches botaniques sur les plantes utiles dans les arts; Ouvrage couronné dans la Séance publique de l'Académie Royale des Sciences, Arts & Belles-Lettres de Nancy, le 8 Mai 1779. Par M. Vilmet, Doyen des Apothicaires, Démonstrateur Roval de Botanique & de Chimie, au Collège de Médecine de Nancy, des Académies des Sciences, Arts & Belles-Lettres de Lyon, Dijon, &c. A Nancy, chez la Veuve Leclerc, Imprimeur de l'Intendance. 1780. Brochure in-8°. de 142 pag.

#### - DE PARIS.

Carte minéralogique de France, où sont marqués les dissérens terreins principaux qui partagent ce Royaume, & les substances particulières qu'il rensernie, dressée sur les Observations de M. Guettard, de l'Académie des Sciences. Par M. Dupain Triel père, Géographe du Roi & de MONSIEUR. 1781. Se

546 Journal des Sçavans, trouve chez le sieur Dupain Triel père, cloître Notre-Dame. Prix 2 l. 8 sols.

Histoire universelle, depuis le commencement du monde jusqu'a présent, composée en anglois par une Société de Gens de Lettres, nouvellement traduite en françois, par une Société de Gens de Lettres enrichie de figures & de cartes, tom. XXII, contenant la suite de l'histoire de Rome, depuis l'entrée de Germanicus en Germanie, jusqu'à l'embrâsement de Rome par Neron. A Paris, chez Moutard, Imprimeur-Libraire de la Reine, de Madame & de Madame la Comtesse d'Artois, rue des Mathurins, hôtel de Cluny. 1780. Avec Approbation & Privilége du Roi. i vol. in-8°. de 608 pages.

Chef-d'œuvres d'éloquence poëtique à l'usage des jeunes Orateurs; ou Discours françois tirés des Au-

teurs tragiques les plus célèbres, fuivis d'une table raisonnée, dans laquelle on définit & on indique les différentes figures qui s'y rencontrent. A Paris, chez Nyon l'aîné, Libraire, rue du Jardinet, quartier Saint-André-des-Arcs. 1780. Avec Approbation & Privilége du Roi. Prix, 3 liv. relié 404 pages.

L'Art de parler, téduit en Principes; ou Préceptes abrégés de Rhétorique avec des exemples choisis, pour former l'esprit & le cœur de la jeunesse de l'un & de l'autre sexe, A Paris, chez P. M. Nyon seune, Libraire, place du Collége Mazarin. 1777. Avec Approbation & Privilége du Roi. Prix, relié 2 liv. 10 s. 330 pages & les Préliminaires 22.

Historiæ Græcorum res memorabiles, ex Trogo, Justino, nec non Cornelio Nepote colletæ: ad operis calcem accessere, brevi & gallico sermone 548 Journal des Sçavanns,
quæ à Scriptoribus Græcis traduntur
de Græciæ primordiis, quæ heroïca
tempora funt appellata & Poëtarum
commentis intermixta. Ad ufum Juventutis. Parisiis apud P. M. Nyon
Juniorem, in exterioribus Collegii Mazarinæi ædibus. 1777. Cum Approbatione & Privilegio Regis. in-12
222 pages, & les Préliminaires 12.
Prix, I liv. 4 s. relié en parchemin.

Terentius Christianus, seu Comedia sacra Terentiano stylo à Corn. Schonao Goudano conscripta, ad usum studiosa Juventatis. Novaeditio juxta editiones, Antuerpiensem & Hornensem. Parisiis, apud P. M. Nyon Juniorem, in exterioribus Collegii Mazarinai adibus. 1779. Cum Approbatione & Permissu. Petit in-8°. 206 pages & les Préliminaires 16. Prix, 1 liv. 10 s. relié en parchemin.

Le Guide des Humanistes, ou premiers principes de goût développes par des remarques sur les plus beaux vers de Virgile, & autres bons Poëtes latins & françois.

Optime infliutum est, ut à Virgilio lestio

QUINTIL.

A Paris, chez Gogué, Libraire, quai des Augustins, près le Pont S. Michel. 1780. Avec Approbation & Privilége du Roi. in-12 330 pages, & les Préliminaites 20. Prix, 2 liv. 10 s. relié.

On trouve chez le même Libraire un autre Ouvrage du même Auteur (désigné seulement dans le Privilège par le sieur Abbé T. \*\*\*) intitulé: Elémens de Poésse latine, où les règles ont pour exemples des vers qui renserment un trait ingénieux ou une pensée morale, & sont tirés des meilleurs Auteurs, à l'usage des Colléges. 1778. in-12. Prix, 1 liv. relié.

L'Art d'apprendre sans maître &

journal des Sqavans, d'enseigner en même-tems le latin d'après nature, & le françois d'après le latin, mis à la portée de toutes les personnes raisonnables qui sçavent lire & écrire. Première partie nécessaire pour s'y conduire, & suffisante pour en faire l'épreuve. Par M. le Bel, Avocat au Parlement.

Si quid novisti restiùs istis, Candidus imperii; si non his utere meçum.

Hor. Ep. 6. L. 2.

Lecteur, si tu connois quelque meilleur moyen, daigne m'en faire part, ou prosite du mien.

A Paris, chez l'Auteur, rue & à côté de l'ancienne Comédie Françoise in-12 109 pages & les Prêliminaires 8.

Les Ellipses de la Langue latine, précédées d'une courte Analogie des différens mots appellés Parties d'Orraison. Ouvrage destiné aux jeunes

Humanistes. Par M. Furga ilt, Professeur Emérite de l'Université de Paris. A Paris, chez Nyon le Jeune, Libraire, place des quatres Nations. 1780. Petit in-8°. 249 pages, & les Préliminaires 12. Prix, 1 liv. 16 s.

Suite des Entretiens philosophiques sur la Religion.

Qui ratione ad veritatem pervenire sil ; persuaderet, huic longi circuitus tolerandi. S. Aug. Lib. de Quant, animæ. Cap. 7.

A Paris, chez N. L. Mourard, Libraire-Imprimeur de la Reine, de Madame, & de Madame la Comtesse d'Artois, rue des Mathurins, à l'hôtel de Cluny. 1780. Avec Approbation & Permission. Tom. IIIe. in-12 380 pages.

Mélanges tirés d'une grande Bibliothèque, Lettre L. — De la Lecture des Livres françois. Septième Partie: — Grandes affaires & Plai552 Journal des Sgavans,

doyers du seizième siècle. — Du même Ouvrage. Suite de la cinquième Partie. — Romans du seizième siècle. Sect. 2°. chez le même Moutard.

Cet utile Ouvrage est connu. Il est heureux pour le Public qu'une si riche Bibliothèque appartienne à un homme qui la connoisse si bien & qui sache si bien la faire connoître.

Mémoires du Maréchal de Berwick, écrits par lui-même; avec une suite abrégée depuis 1716 jusqu'à sa mort, en 1634, précédés de son portait, par Milord Bolingbroke, & dune ébauche d'éloge historique, par le Président de Montesquieu; terminés par des Notes & des Lettres servant de Pièces Justificatives pour la campagne de 1708.

Seconde édition. Avec le portrait de l'Auteur. A Paris, chez Moutard, Imprimeur-Libraire de la Reine, de Madame & de Madame la Comtesse d'Artois, rue des

Mathurins,

Mathurins à l'hôtel de Cluny. 1780. 2 vol. in-12 de 5 à 600 pag. chacun.

Traité historique & dogmatique de la vraie Religion, avec la réfutation des erreurs qui lui ont été opposées dans les dissérens siècles. Par M. l'Abbé Bergier, Chanoine de l'Eglise de Paris.

Cum essemus parvuli, sub elementis hujus mundi eramus servientes; at ubi venit plenitudo temporis, misit Deus Fitium suum, Ut adoptionem siliorum reciperemus.

GALAT. C. 4. V. 3.

A Paris, chez le même Moutard. 1780. Avec Approbarion & Privilége du Roi. 12 volumes in-12 de 5 à 600 pages chacun.

L'importance de la matière & le nom de M. l'Abbé Bergier, recommandent assez ce grand Ouvrage.

L'Art de préparer & d'imprimer les Etoffes en laines, suivi de l'art Mars. A a 554 Journal des Scavans;

de fabriquer les pannes ou peluches, les velours façon d'Utrecht, & les moquettes, étoffes les plus susceptibles de l'impression & du gaussfrage. Par M. Roland de la Platière, Inspecteur Général des Manusactures de Picardie; Associé des Académies Royales des Sciences, Belles Lettres & Arts de Rouen, Villesranche, &c. & Correspondant de la Société Royale des Sciences de Montpellier.

Forma sibi quævis respondeat:
MARSY, Pict.

L'Art du Fabricant d'Etoffes en laines rases & sèches, unies & croissées, par le même M. Roland de la Platiere. Première Partie.

Lorsque les terres sont également par-» tagées, le pays peut être peuplé; quoiqu'il » y ait peu d'Arts.... Mais dans nos Etats » où les sonds de terre sont si inégalement » distribués.... si l'on y néglige les Arts... » le pays ne peut être peuplé.... il n'y a » que les Artisans qui donnent le supersu » aux Cultivateurs.»

Montesquieu, Esprit des Loix.

A Paris, aux dépens & de l'Imprimeire de Moutard, Imprimeur-Libraire de la Reine, &c. hôtel de Cluny, rue des Mathurins. 1780. in folio.

L'Apologétique & les Prescriptions de Tertullien. Nouvelle édition revue & corrigée d'après les manuscrits, les éditions & différens Ouvrages de Tertullien, avec la traduction & des remarques. Par M. l'Abbé de Gourcy, Vicaire-Général du Diocèse de Bordeaux, de l'Académie Royale de Nanci. A Paris, chez Sorin, Libraire, rue S. Jacques. 1780. Avec Approbation & Privilége du Roi. in-12.

Bon Ouvrage qui méritoit d'être

réimprimé.

# 556 Journal des Scavans;

La vraie manière d'apprendre une Langue quelconque, vivante ou morte, par le moyen de la Grammaire Françoise. Ouvrage divisé en plusieurs Parties, sçavoir: —1°. Grammaire Françoise à l'usage des Dames, servant de base à l'étude de toutes les autres Langues: 2°. Grammaire Latine, calquée sur la Grammaire Françoise. E traitée d'une manière tout-à-fait nouvelle, par le moyen de laquelle on peut apprendre la Langue Latine en moins de deux ans.

Ces deux Ouvrages doivent être suivis d'une Grammaire Italienne, d'une Grammaire Angloise, d'une Grammaire Allemande & d'une Grammaire Espagnole, toutes composées d'après la Grammaire Françoise, qui est le sondement de toutes les autres. A Paris, chez Benoît Morin, Imprimeur-Libraire, rue S. Jacques, à la Vérité. Avec Approbation & Privilége du Roi. 1780.

La première Partie, qui est la

Grammaire Françoise, renserme tout ce qui est nécessaire, 1° pour apprendre très-promptement l'Orthographe, les Définitions de toutes les parties du Discours, & leur construction respective. 2° Pour se mettre en état d'étudier de soi-même & sans Maître, toute autre Langue quelconque vivante ou morte, à la prononciation près, qui ne peut s'acquérir que par l'oreille.

Elle est précédée d'un Avant Propos très-propre à exciter la consiance des personnes qui jusqu'ici n'ont fait que peu de progrès par les Méthodes

aussi longues que pénibles.

Cet Avant-Propos est suivi d'une manière singulière de montrer à lire aux Ensans, non moins amusante

qu'expéditive.

Enfin cette Grammaire est terminée par un grand Tableau de la Déclinaison & Conjugaison françoise, très-bien exécuté.

La seconde Partie, c'est-à-dire la Grammaire Latine, suit pas à pas &

A a iij

## 558 Journal des Sgavans;

article par article la Grammaire Françoise, & indique très-clairement ce en quoi les deux Langues fe ressemblent, & ce en quoi elles different l'une de l'autre. L'Auteur suppose, avec-raison, que l'on sait d'avance sa Grammaire Françoise avant que d'entreprendre l'étude de la latine; & en consequence il ne répète aucune des Définitions énoncées dans la Françoile. Ce sont aussi les mêmes Exemples précisément qui sont employés dans les deux Grammaires. Mais pour ne point fatiguer les Commençans par les difficultés de l'inversion latine, les Exemples latins sont toujours accompagnés d'une traduction françoise parfaitement littérale, de façon que c'est fur la Langue connue, c'est-à-dire, sur le françois, que l'on éprouvera les difficultés; mais elles seront toujours faciles à lever, en jettant un coupd'œil sur la Grammaire Françoise qui en redresse la construction renversée dans la Latine. Les facilités

fuggérées par l'Auteur pour faire comprendre & retenir la marche de la Déclinaison & Conjugaison latine, surtout celle des Verbes passifis, sont d'une tournure tout-à-fait nouvelle, & serviront parsaitement à hàter les progrès des personnes studieuses, sans leur donner beaucoup de peine. On a eu soin d'accompagner aussi cette Grammaire Latine d'un grand tableau des terminaisons tant des Noms que des Verbes, aussi bien exécuté que celui de la Grammaire Françoise.

Mais comme il est impossible de donner dans un si petit volume un grand nombre d'exemples assez variés pour faire passer en revue tous les tours de phrases de la Langue Latine, l'Aureur vient de donner un Opuscule latin & françois distribué en deux volumes; le premier intitulé: Quatre Chapitres, publiés en faveur de ceux qui apprennent la Langue Latine par le moyen & la Méthode de la Grammaire Françoise

Aaiv

560 Journal des Sçavans; universelle à l'usage des Dames; & l'autre intitulé, les Quatre Chapitres tout court.

Le premier volume présente un Latin construit précisément comme le François sans aucune inversion, ce qui le rend fort aisé à entendre. Vis-à-vis, sur l'autre page, on voit un François construit à la Latine, & presque inintelligible au premier aspect. Mais, dit l'Auteur, que cette première vue ne vous effraye point: à peine aurez-vous fait quelques pas; que vous serez étonné vous-même de vous trouver si habile.

Le fecond volume contient le Latin & le François à côté l'un de l'au-

tre dans leur état naturel.

Quant à la matière sur laquelle roulent ces Quatre Chapitres, elle est sans contredit la plus intéressante de toute la Morale. Le premier Chapitre traite de la Raison.

Le second De l'Amour de soi.

Le troissème De l'Amour du Prochain. Et le quatrième De la Vertu.

Ces quatre points de Morale, que tout le monde croit savoir & comprendre parfaitement, sont présentés d'une manière si singulière & en même-tems si claire & si vraie dans un fort grand nombre de Définitions aussi nettes qu'exactes, qu'il pourroit bien se faire que les Lecteurs attentifs & sincères les regardassent comme tout-à-fait neufs. L'Auteur cependant, qui paroît être un hom-me sans prétention, puisqu'il ne se nomme pas, n'ose rien dire de lui-même touchant ces Quatre Chapitres. Je me contenterai, dit-il, de rapporter tout simplement ce qu'en ont pensé plusieurs Patriotes éclairés, honnétes gens & bien intentionnés, qui les ont lus en manuscrit, en disant : Que si quelque Gouvernement s'avisoit de prendre ce petit Ouvrage pour Catéchisme politique de la Nation, les mœurs, en deux ou trois générations, se purifieroient au point de rendre cette même Na562 Journal des Sçavans, tion méconnoissable. C'est au Public, continue l'Auteur, à juger & à décider si ces Patriotes ont bien vu ou non.

Prix des cinq Vol. susdits brochés.

Grammaire Françoise, 1 liv. 10 s.
Grammaire Latine, 1 liv. 10 s.
Quatre Chapitres, 2 liv.
Les Quatre Chapitres, 2 liv.
Les Quatre Chapitres en françois seulement, 1 liv. 16 s. broché.
Et 2 liv. 8 s. relié.

Poëme sur la Mort de l'Impératrice Reine Marie-Thérèse d'Autriche. Par M. de Rochesort. de l'Académie Royale des Inscriptions & Belles-Lettres. A Paris, de l'Imprimerie Royale. 1781. in-4°. 16 pag.

Eloge de Philippe, Duc d'Orléans, Petit-Fils de France, Régent du Royaume peudant la Minorité de Louis XV. Dédie à S. A. S. Monseigneur le Duc de Chartres, par M. de Landine, Avocat au Par-lement.

Ornari res ipfa negat, contenta doceri.

A Lyon, chez Pierre Cellier, Libraire, quai S. Antoine. 1778. petit in-8°. 61 pag. & les Préliminaires 8.

Eloge du Souverain Pontife Clément XIV Ganganelli, Mineur Conventuel; Traduction libre de l'Italien, sur la seconde Edition; par le R. P. Jean-Pierre Lieutaud, Père de Province de l'Ordre des Frères Mineurs Conventuels, & Docteur Aggrégé en la Faculté de Théologie de l'Université d'Avignon.

Mendaces oftendit qui maculaverunt illum.

Il a convaincu d'impotture ceux qui l'ont diffamé.

Sag. 10. 12.

A Rome; & se trouve à Paris,...

chez Lottin le jeune, Libraire, rue S. Jacques, visà-vis celle de la Parcheminerie. 1781. in-12. 168 pag. & les Prélim. 21. Prix, 1 liv. 4 s.

La Servitude abolie dans les Domaines du Roi, sous le Règne de Louis XVI: Sujet proposé par l'Académie Françoise, pour le Prix de Poésse de l'année 1780. Par l'Auteur du Livre intitulé: les vrais Principes du Gouvernement François.

Libertas qua sera tamen respezit inertem; Respezit tamen, & longo post tempore venit. VIRGILE.

Voyage Pittoresque de la Grèce. Septième Cahier. Chez Tilliard, Graveur, quai des Augustins; & Barbou, Imprimeur, rue des

Opuscules mathématiques, ou Mémoires sur différens sujets de Géométrie, de Mécanique, d'Optique, d'Astronomie, &c. Par M. d'Alembert, Secrétaire Perpétuel de l'Académies Françoise, des Académies Royales des Sciences de France, de Prusse, d'Angleterre & de Russie; de l'Institut de Bologne, & des Sociétés Royales des Sciences de Turin & de Norvege. Tomes VII & VIII. A Paris, chez Claude-Antoine Jombert, fils aîné, Libraire du Roi, rue Dauphine, près le Pont-Neus. 1780. 2 vol. in-4°. de 400 pages chacun, avec figures.

Ces deux nouveaux volumes contiennent surtout de sçavantes recherches sur la Théorie du Mouvement des Fluides, sur les Perturbations des Comètes, sur les Attractions des Sphéroïdes elliptiques; sur les Loix de Résraction, &c. On y trouve des Additions importantes sur tous les Ouvrages précèdens de M. d'Alembert; ensorte que ces deux volumes sont une suite nécessaire des quatorze volumes que ce sçavant Géomètre a donnés jusqu'ici sur la Géomètre a donnés jusqu'ici sur la Géometre par la characterie des quatorze volumes que ce sçavant Géomètre a donnés jusqu'ici sur la Géometre a donnés jusqu'ici sur la Géometre que ces deux volumes que ce sçavant Géomètre a donnés jusqu'ici sur la Géometre des quantités des quantités des quantités des quantités des quantités des qu'elles des quantités des qu'elles des qu'ell

566 Journal des Scavans,

métrie sublime & sur ses plus belles applications. Tous ses Ouvrages se trouvent chez le même Libraire, même ses Ouvrages de Littérature, c'est à dire la nouvelle Edition de ses Mélanges, en 5 volumes, 1770, & ses Eloges, publiés en 1779.

Nous rendrons un compte détaille de ces deux volumes d'Opuscules.

## Guérison radicale de l'Hidrocèle.

La méthode de guérir l'Hidrocèle fans retour fut communiquée à l'A-cadémie de Chirurgie, le 13 Septembre 1779, dans un Mémoire qui fut accueilli favorablement de cette Société.

M. Imbert, Gradué en Médecine & Chirurgien Major du Régiment Royal Roussillon, Infanterie, Auteur de ce Mémoire, prouve que la tunique albuginée du testicule est presque toujours la source de l'Hidrocèle, & non point sa tunique vaginale comme le prétentent les

Auteurs modernes, à l'imitation de M. Sharp, célèbre Chirurgien an-

glois.

Sur ce principe établi par l'observation & les recherches de M. Imbert, on ne peut se flatter d'opérer la cree radicale de cette maladie, si la nique albuginée n'éprouve un éta de crise qui change sa surface donc les pores trop dilates, admettent l'épanchement du sluide hidro-

celtique.

Tous les Anatomisses ont reconnu des pores à la tunique albuginée ou tunique propre du testicule, comme à la tunique vaginale ou pertesses. Le nom de cette dernière tunique désigne assez que sa fonction est de recouvrir le testicule comme une gaîne. Ainsi, la tunique vaginale est pour le testicule, ce qu'est la dure mère pour le cerveau; ce qu'est la pleure pour le poulmon; ce qu'est le peritoine pour le bas-ventre.

On n'a jamais dit que les envelopes de ces viscères sussent la source des hidropisses. L'hidropisse du cerveau est la maladie du cerveau luimême; l'hidropisse de la poirrine est toujours l'effet d'une maladie du poulmon, & l'hidropisse du bas-ventre est le produit du désordre des viscères ou glandes de cette capacité.

Lorsqu'on a tenté la cure de ces maladies, on a toujours dirigé les moyens curatifs du côté des viscères & non point du côté de leurs enve-

loppes.

La Chirurgie moderne n'a point adopté la même théorie; quant à l'hidropisse du testicule, elle a toujours regardé sa tunique vaginale comme la source de cette maladie, que M. Sharp appelle hidropisse de la tunique vaginale; quoique dans le plus grand nombre de cas cette tunique n'entre pour rien dans la cause de cette maladie.

Cette erreur a fait multiplier les moyens de traiter l'Hidrocèle. Parmi ceux qu'on a employés, il en est qui ont guéri fortuitement, lors.

que, dirigés vers la tunique vaginale, ils arrivoient en même-tems à la tunique albuginée. Souvent ces mêmes moyens procuroient des accidens fâcheux par leur action trop irritante sur cette tunique. D'autrefois l'effet de ces moyens étoit nul, la maladie résistoit à leur application résterée.

Ainsi les différentes méthodes qu'on a mises en usage pour la cure de l'Hidrocèle ont été dangereuses ou insuffisantes. Celle que M. Imbert pratique depuis plusieurs années lui a parfattement réussi jusqu'à présent; & le nombre des succès qu'il a eus, même dans la Capitale, peuvent assurer qu'elle n'est pas sujette aux inconvéniens qu'on est en droit de reprocher à toutes les autres.

Au reste M. Imbert ne sait point un secret de cette méthode, outre le Mémoire qu'il a communiqué à l'Académie de Chirurgie, dans lequel il l'expose, nous sçavons qu'il a pratiqué son opération sous les yeux de M. Monier, premier Chirurgien gagnant Maîtrise de l'Hôtel-Dieu de Paris, & de Messieurs Blegni, Imbert, Gomand & Gouzard, Chirurgiens Internes de cette maison.

Nous n'exposons pas ici le manuel de l'opération; M. Imbert se propose de le publier dans son travail sur cette maladie.

Analyse des Infinimens Petits, pour l'intelligence des lignes courbes. Par M. le Marquis de l'Hôpital. Nouvelle Edition revue & augmentée par M. Lesevre. Prix, 12 liv. relié. A Paris, chez Alex. Jombert jeune, Libraire pour le Génie & l'Artillerie, rue Dauphine, près du Pont-Neus. 1781. Avec Approbation & Privilége du Roi. 234 pag. in-4°. avec figures.

Cet Ouvrage qui a eu la plus grande célébrité, & qui est encore à la tête des Ouvrages classiques de la Géométrie nouvelle, sur imprimé,

pour la première fois, en 1696 à l'Imprimerie Royale; on le réimprima en 1716, mais cette seconde Edition renferme beaucoup de fautes. L'Edition in-8°. du P. Paulian, imprimée en 1767, contient des Notes tirées de Varignon & de Crouzas. Celle que nous annonçons est aussi belle que la première, & contient beaucoup plus de Notes que la troisième. Elle est dédiée à MM. les Professeurs du Collége Royal, où M. Lefevre habite depuis plusieurs années, & où il a suivi les Leçons de M. de la Lande & de M. Cousin: celui-ci, qui est en même-tems un des Géomètres de l'Académie des Sciences, a examiné & approuvé avec éloge les Notes de M. Lefevre; ainsi cette Edition d'un excellent Ouvrage paroît être la meilleure qu'il y ait eu.

Traité de l'origine & du progrès des Charges de Secrétaire du Roi; pour servir d'éclaircissement à quel572 Journ. des Sçav. Mars 1781.

ques points particuliers de l'Histoire de France. Par M. \*\*\*. Prix, 1 liv.

4 s. broché, franc de port partout le Royaume. A Amsterdam; & se trouve à Paris, chez Lamy, Libraire, quai des Augustins, près la rue Gît-le-Cœur. 1780. 1 vol. petit in 8°. de 89 pages.

Durée du Jour, Durée de la Nuit; en deux Tableaux imprimés; chacun de 11 pouces de haut, sur 5 de large, propres à être apposés à une cheminée d'appartement. En feuilles, 12 s. Chez Lottin l'aîné, rue S. Jacques près de S. Yves. Montés sous verre & en cadres bruns, les deux, 3 liv. En cadres dorés, 4 liv. 12 s. Chez M. Auvrai, Maître Sculpteur-Doreur, Maison mitoyenne avec celle de Lottin l'aîné.

## TABLE

## DES ARTICLES CONTENUS dans le Journal du mois de Mars 1781.

DANIHA Kala, &c. Daniel secundum Septuaginta in Tetraplis Origenis nunc primum editus e singulari Chistano Codice annorum supra 12CCC. Cetera ante Præsationem indicantur.

Lettres Edifiantes & curieuses écrites des Missions Etrangères. 404

Histoire universelle depuis le commencement du Monde jusqu'à présent.

416

Histoire de l'Académie Royale des Sciences. 329

574	
Les Amans françois à 1	Londres.
	456
Conférence de l'Edit des Pre	esidiaux
du mois d'Août 1777.	- 459
<b>E</b> ssai sur la Mendicité.	469
Mémoire sur les Enfans - ?	Trouves.
	505
Extrait des Observations	Météo-
rologiques.	'5 2 3
Nouvelles Littéraires.	549

Fin de la Table.



